

COMENTANDO

El exceso de jornal y el defecto de producción pueden producir una carencia absoluta de trabajo

Casi todo en el Mundo es relativo y son muy pocas las cosas absolutas. El noventa por ciento de las cosas que las gentes creen ser absolutas son de una relatividad abrumadora.

La lucha por la vida se cifra precisamente en eso: en poder vivir. Pero en esa lucha hay muchos factores que son de una aplastante relatividad. Desde luego parte el obrerismo de una base falsa: de la suposición de que va a derribar en el Mundo el actual régimen—¡no se pudo lograr en tantos siglos!

cen más dificultan su propia vida, llegando en ocasiones a imposibilitarla por matar las industrias que les proporcionaban trabajo. Yo digo siempre que es preciso atenderse a lo absoluto de la vida, que es vivir, sin olvidar lo relativo de esa misma vida, que es el modo de vivir.

La relatividad en casi todo lo humano debe obligar a quienes trabajan, sean intelectuales o manuales, a mirar como necesidad absoluta la vida de la industria que les da trabajo.

EL ARTE DE IMPRIMIR Las nuevas tarifas

Las nuevas tarifas que ha presentado el Arte de Imprimir a las Empresas periódicas modifican solamente el precio de los jornales. Por lo tanto, será la jornada de 36 horas semanales en los diarios que se confeccionan de día y de 30 horas semanales en los confeccionados de noche.

Table with 2 columns: De día, De noche. Lists various printing professions and their respective rates for day and night work.

Para no cansar más a los lectores diremos que el jornal diario mínimo, puesto

intereses. Morirían las vacas, se acabaría la leche, y dejaría de ser lechero. Pues eso digo yo de los obreros, sean intelectuales o manuales, que matan las industrias que les dan trabajo.

¡Dense cuenta de la realidad quienes están perdiendo lo absoluto en fuerza de preocuparse de lo relativo! Y cuando se den cuenta, dirán como yo que es preferible ir en tranvía que ir a pie y comer que no comer.

JUAN DE ARAGON

que se trabaja sólo seis días a la semana, a razón de 5 y 6 horas, será de 9,92 de día y de 12,39 de noche, y el máximo de 14,58 de día y de 18,22 de noche.

Hacemos públicas estas cifras para que vean algunos patronos intransigentes de otras industrias cómo acusan sin razón ni motivo a los periódicos cuando hablamos de cuestiones sociales y les aconsejamos que retribuyan bien a sus obreros.

Para nosotros representan estas tarifas y las del personal de máquinas un sacrificio muy importante; pero lo aceptamos por entender que los tiempos obligan a que el capital haga cuantos esfuerzos sean posibles para que el trabajador pueda vivir.

Ahora sólo falta que los operarios nos ayuden a poder soportar estos nuevos aumentos de gastos dando el máximo de rendimiento en sus respectivas secciones, para que la industria pueda vivir y ellos puedan seguir trabajando seis horas y cobrando estos salarios, que no son despreciables.

Estas repetidas alteraciones en los precios nos obligan a hacer continuos tanteos de organización. No vean en ellos nuestros lectores otra cosa que el deseo de acertar para poder vivir.

El viaje de los Reyes

En San Sebastián San Sebastián, 6.—S. M. el Rey celebró una conferencia con el alcalde acerca de las subsistencias en esta ciudad.

Por la tarde estuvo en el Frontón Moderno con las Reinas, y a las siete salió en automóvil para tomar en Hendaya el tren especial en que harán el viaje a París.

El Sr. Quiñones de León, que ha llegado en automóvil desde Burdeos, regresa a París acompañando a SS. MM.

Los Reyes en París París, 6.—Esta mañana han llegado los Reyes de España y el Infante Don Jaime.

El elemento oficial y muchos miembros de la colonia española les aguardaban en la estación del Quai d'Orsay, haciéndoles un gran recibimiento. Viajan de incógnito, y el Rey usa su título de duque de Toledo.

Es casi seguro que S. M. el Rey regrese de Londres antes que S. M. la Reina.

El objeto del viaje es en realidad continuar el tratamiento de la sordomudez del Infante D. Jaime, que cada día hace nuevos progresos gracias al régimen a que lo sometieron los especialistas ingleses.

A medio día almorzaron SS. MM. en el Elíseo con el Presidente de la República. No se ha señalado aún la fecha en que irán a Londres; pero estarán aquí unos días.

DIRIJASE LA CORRESPONDENCIA: LA DE REDACCION, a Factor, número 7. LA ADMINISTRATIVA, a Arsenal, núm. 1.

EL MUNDO DE HOY WILSON Y HARDING

Mr. Harding ha sido elegido Presidente de la República norteamericana. Era el candidato de la idea nacionalista, frente a Mr. Cox, que era el candidato de la Liga de las Naciones.

Con Mr. Harding ha triunfado el credo nacionalista, que alguna gente dice que es difícil de definir; pero que a mí me parece muy sencillo, porque lo que creen los nacionalistas en todos los países es que el bien de su nación es el bien.

Mr. Harding sucederá en la Presidencia a Mr. Wilson, que con todos sus defectos, algunos de los cuales voy a enumerar a continuación, representaba una religión superior a la que va a prevalecer temporalmente en el Capitolio de Washington.

Mr. Wilson es que se fue a negociar a París sin tener poderes para ello, porque los poderes internacionales de la República norteamericana están vinculados en el Senado de Washington, que era ya declaradamente enemigo de Mr. Wilson cuando éste se embarcó para Europa.

Para nosotros representan estas tarifas y las del personal de máquinas un sacrificio muy importante; pero lo aceptamos por entender que los tiempos obligan a que el capital haga cuantos esfuerzos sean posibles para que el trabajador pueda vivir.

Pero, con todos sus defectos, Mr. Wilson significaba la solución jurídica de los conflictos internacionales o, por lo menos, el intento serio de encontrarla mediante el reconocimiento, doloroso, pero indispensable, de que la opinión ajena es tan buena como la nuestra, y la de los más mejor que la nuestra, y de que ni las naciones ni los individuos deben tomarse la justicia por su mano, y ello debió de haber bastado para que todos los hombres anhelosos de paz se hubiesen colocado de su parte, y procurando corregir los defectos debidos a su temperamento y a sus prejuicios, hubiesen intentado salvar de su obra lo que en ella había de esencial.

No se quiso hacer. Nunca me olvidaré de lo que fueron las primeras semanas decisivas de la Conferencia de París, ni de las bromas de los diarios, ni de las que se atribuían a M. Clemenceau: «Catorce mandamientos. ¡Y el buen Dios que no exigía más que diez!» O aquel otro en que se pintaba a M. Clemenceau arrojándose al levantarse por las mañanas y diciéndose: «¡Jorge Clemenceau! ¡tú crees en la Liga de las Naciones!», y no quiero hablar del coro de periódicos que repetía mañana y noche que el pueblo francés no quería saber nada de los principios abstractos de Mr. Wilson, porque era un pueblo de pequeños propietarios que en defensa de su tierra había rechazado al invasor.

El propio Mr. Lloyd George, que después no ha cesado de pelear por que se aplique el Tratado de Versalles con la mayor moderación posible, tardó muchos meses en ponerse del lado de Mr. Wilson. Tardó tanto, en efecto, que Mr. Keynes cuenta que cuando llegó a horrorizarse del Tratado de Paz que se había elaborado, el propio Mr. Wilson se había persuadi-

do de que no afectaba a sus principios el obligar a un pueblo vencido a pagar una indemnización de guerra indefinida, que podía irse aumentando al infinito a medida que aumentasen sus recursos. La verdad desnuda es que el Mundo no se merecía a Mr. Wilson, porque no se merecía la solución jurídica de los conflictos internacionales, y como los hombres no se merecen el derecho, tendrán lo que merecen, que es la guerra.

Ya se están dibujando las nuevas agrupaciones internacionales. La amistad entre Inglaterra e Italia se está extendiendo a Alemania. En un porvenir no lejano sería posible, caso de disolverse o de desprestigiarse la Liga de las Naciones, que surgiera una gran alianza entre Inglaterra, Alemania, Italia y el Japón, mientras que de otra parte no sería imposible que se trabase también una alianza entre los Estados Unidos, Francia y los pueblos eslavos que, como Polonia, siguiesen la política francesa.

RAMIRO DE MAEZTU

La vida en Madrid

UNA INCOMPATIBILIDAD

Leemos en algunos periódicos que un concejal, muy conocido como padre cariñosísimo, ha tenido una idea genial.

La noticia está concebida en los términos siguientes:

«El concejal D. Francisco Silva ha presentado una proposición al Ayuntamiento para que se acuerde la incompatibilidad entre el cargo de teniente de alcalde y el de industrial de cualquiera de los gremios de subsistencias o que pueda tener relación con dichos gremios por vínculos directos de familia.»

Verdaderamente ha estado inspirado el referido concejal autor de la transcrita proposición de incompatibilidad, y aun debió añadir algo más, extendiendo la incompatibilidad al propio cargo de concejal, no para los industriales, sino para quienes de éstos recibían retribución alguna en forma más o menos encubierta, como la de abogado de una entidad, consejero, representante o cualquier otra cosa por el estilo.

No hemos de entrar en la intención, sagrada siempre, que envuelve la propuesta, ni suponerla de alveos propósitos para hacer hueco en las Tenencias de Alcaldía, pues, por el contrario, hemos de aceptar en el Sr. Silva el deseo de que, desligados los tenientes de alcalde de ineludibles presiones cuando se conlleva el cargo con una profesión o ligamento a profesiones industriales, pueden atender con mayor independencia a la defensa de los intereses del vecindario.

Pero no creemos en la eficacia del acuerdo. Ciertas incompatibilidades deben llevarse más en la propia conciencia que en las leyes escritas. Porque ¿qué se conseguiría con que no sea teniente de alcalde el representante de intereses industriales, si éste, mediante un óbolo, pudiera atraer al servicio de esos intereses a quien ejerciere el cargo?

Nada se conseguiría, ¿verdad? Porque es en el concepto de la propia dignidad donde únicamente puede hallarse un Código eficaz de incompatibilidades.

UN PROVINCIANO

EL TRONO DE GRECIA

Continúa el embrollo

Atenas, 6.—Venizelos ha declarado que el Rey fallecido ha sido el legítimo Soberano, pues su propio padre le había invitado a prestar juramento.

Su hermano, el Príncipe Pablo, es, por lo tanto, el heredero del Trono.

«La restauración del Rey Constantino—ha dicho el Sr. Venizelos—sería la señal de violentas luchas intestinas.» (Agencia Radio.)

Atenas, 6.—En las calles ha habido manifestaciones provocadas por la publicación del retrato del ex Rey Constantino en dos periódicos reaccionarios.

En los disturbios a que dieron origen estas manifestaciones resultaron heridas tres personas.

La intervención de los venizelistas consiguió en poco tiempo dispersar a los constantinistas y restablecer el orden. (Agencia Radio.)

CRUZANDO LA CALLE



—¡Yo, que no he ido a América por no atreverme a pasar el charcol...

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

EL ASUNTO DEL DIA

Los mallorquines tienen razón

Hay ocasiones en que parece que los hombres a quienes el azar o el favor elevan a la categoría de directores de la vida nacional han perdido toda noción de progreso y se conducen como si dirigieran pueblos de una civilización y de una actividad económica de hace ochenta o cien años...

De otro modo no se comprende el abandono con que miran las necesidades de algunas regiones, necesidades impuestas por el avance de la economía nacional, y de tan urgente satisfacción, que de no verse satisfechas en plazo breve pueden iniciar la ruina de provincias enteras.

Cuantas veces se ha clamado contra la indiferencia oficial, otras tantas hemos tenido presentes las quejas justificadísimas de los mallorquines contra el olvido en que el Poder central tiene ciertos proyectos que afectan a su tráfico marítimo.

En uno de esos proyectos, que se refiere

a la Junta de Obras del puerto, está comprendida la construcción de edificios tan necesarios como Aduana, Capitanía del puerto, Sanidad Marítima, cuarte de Carabineros, una estafeta de Correos y una sucursal de Teléfonos.

Como suele ocurrir en todo lo que es más urgente y más necesario, estos proyectos parciales duermen en los archivos del ministerio de Fomento desde hace mucho tiempo que fueron entregados.

En este asunto, como en todos en que el interés colectivo está manifestado y no hay interés particular alguno que servir, los proyectos no despiertan de ese sueño a que parecen estar condenados desde el momento en que, por entrar en el ministerio respectivo, adquieren vida oficial...

Los mallorquines tienen razón para pedir que sus demandas sean resueltas favorablemente, y para pedirlo con energía y sin vacilaciones.

Es un complicado en los últimos atentados

Sevilla, 5.—El joven mecánico Manuel Rodríguez se presentó a una pareja de guardias de Seguridad y les manifestó que su tío Manuel Caro Andrade le había amenazado de muerte, en varias ocasiones, por disgustos de familia.

Agregó que su tío, para amedrentarle, le dijo que pertenecía al grupo sindicalista que dictaba y ejecutaba las sentencias de muerte y que le había referido detalles de los lugares en que se reunían.

La Policía ha detenido a Caro, quien en los primeros momentos se negó a franquear la puerta.

En su domicilio se encontraron armas de diferentes clases.

La Policía concede gran importancia a esta detención y cree que Caro está complicado en los atentados cometidos en esta población, y confía dar con la clave de los atentados.

La catástrofe de Linares

Linares, 5.—Ayer se pidió por el catedrático de la Universidad Central Sr. Yanguas Mexías autorización para trasladar los cadáveres de la catástrofe tranviaria del pueblo de Baeza.

El traslado se ha verificado, llegando en un tranvía con furgón a las once de la noche. Los muertos son tres en vez de cuatro, como se afirmó en los primeros momentos.

Los cadáveres permanecieron en capilla ardiente en el hospital de los marqueses de Linares hasta las once de la mañana, que se verificaron los entierros, a los que acudieron el Ayuntamiento y numeroso público.

Los féretros fueron conducidos a hombros por individuos de la Cruz Roja, recorriendo las principales calles.

LA SITUACION EN BARCELONA

Importante asamblea en el Ayuntamiento

Nota oficiosa

Barcelona, 6.—En el Ayuntamiento se ha celebrado la reunión que había convocado el alcalde. Presidió éste, y asistieron los presidentes de la Mancomunidad y de la Diputación; los ex ministros Sres. Cambó, Ventosa, Roig y Bergadá y conde de Caralt; el senador vitalicio Sr. Monegal, los ex senadores Sres. Durán y Ventosa, Garriga y Massó, Argemí y Sedó; los ex diputados señores Rahola, Rufinós, Batlle, y los señores conde de Figols, por el Fomento del Trabajo Nacional; Fortuny, por la Cámara Agrícola Provincial; Girona, por el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, y representantes de la Cámara de Comercio, Cámara de la Propiedad, Asociación de Banqueros, Liga de Defensa Comercial e Industrial, Academia de Jurisprudencia y Legislación, Cámara Mercantil, Unión Gremial, Círculo de la Unión Mercantil, Hispanoamericano y otros.

De la reunión se ha facilitado a la Prensa la siguiente nota oficiosa:

«Los reunidos, que entienden pueden afirmar que ostentan la representación de la ciudad de Barcelona, formulan, en nombre de la misma, la más viva protesta contra la actuación del Poder público, que contempla y procede con indiferencia inconcebible como el terror y el crimen imperan en Barcelona.

En todas partes se plantean pleitos económicos entre obreros y patronos, en los cuales unos y otros defienden con energía sus respectivas bases; pero en todos los países civilizados actúa entre los contendientes un Poder público para imponer a todos el respeto a la ley para defender el interés y la vida de la colectividad. Así, desde hace mucho tiempo, pero de un modo especial desde que ocupa su cargo el actual gobernador civil, el incumplimiento por parte del Poder público de la función esencial que justifique su existencia es notorio e intolerable.

Desde 1.º de enero de 1919 se han cometido en Barcelona más de 300 delitos, todos contra patronos y obreros, de los que han resultado más de 300 víctimas; de ellas, más de un centenar de atentados, más de un centenar de víctimas son trágico balance de la actuación de Gobierno en los pocos meses de gestión del actual representante del Go-

bierno. Y hasta hoy ni uno solo de estos crímenes horrendos ha sido castigado. Los asesinatos disfrutan en Barcelona de una tal impunidad, que pudiera decirse con razón que el Poder público tiene abandonado en ellos la función coactiva, el atributo más esencial del Poder en toda sociedad jurídicamente organizada.

Esta situación no puede continuar sin producir la ruina de la ciudad de Barcelona, y Barcelona no se resigna a la muerte. Barcelona pide y exige que el Poder público cumpla con su misión o que confiese públicamente que no quiere, no sabe o no puede acabar con el imperio del terrorismo en nuestra ciudad. Como es evidente que la actuación del actual gobernador civil ha coincidido con la máxima agravación del mal, al que exigimos se ponga eficaz remedio, entendemos que el mayor servicio y la mayor satisfacción que puede dar a la ciudad es abandonar un puesto en el que, por lo menos, debe reconocer que no le ha acompañado la fortuna.

Para el caso de que el señor gobernador atienda nuestra indicación, requerimos al Gobierno para que el cambio de persona que asuma la representación del Poder público signifique el restablecimiento del imperio de la ley y el castigo del crimen.»

DE BARCELONA

DOS AGRESIONES MAS

Barcelona, 6.—En la puerta de Santa Madrona fué agredido por unos desconocidos D. Eduardo Boda, a quien causaron una herida en la región frontal.

Los agresores, que huyeron, no han sido detenidos.

Comunican de Reus que anoche fué objeto de un atentado, que afortunadamente no tuvo consecuencias, D. Emilio Arrés, propietario de una fábrica de mosaicos, situada en el camino de Riudoms, en la que están sus obreros en huelga. El agresor, que estaba oculto, pudo escapar, protegido por las sombras de la noche.

CRIMENES Y DESGRACIAS

El crimen de un maestro

Vitoria, 5.—En el pueblo de Ilarraza, el maestro del mismo, D. Manuel Martínez, que lleva veinte años regentando la escuela, castigó a unos niños que no se sabían la lección. El hermano de uno de ellos se presentó en la escuela, faltando de palabra y obra al maestro, el cual cogió una escopeta que había en una habitación próxima y disparó un tiro, que causó la muerte al mozo.

El maestro se trasladó a Vitoria, donde, una vez declarado el hecho, quedó incomunicado.

La Asociación Nacional del Magisterio ha acordado ayudar cuanto pueda al maestro.

EN CUATRO LINEAS

Sevilla.—La Junta provincial de Beneficencia ha aprobado el proyecto de nuevas Ordenanzas del Monte de Piedad.

Sevilla.—Se asegura que han llegado a un acuerdo el Arzobispado y el Ayuntamiento en la cuestión del palacio de San Telmo. El Arzobispado lo cede al Ayuntamiento.

Sevilla.—Los monjes de una caravana de serbios han mordido a tres niños, produciéndoles graves heridas.

Sástago.—Los obreros de la fábrica electrotalúrgica anuncian la huelga para mañana.

Bilbao.—En Berriatúa ha sido gravemente herido José Pérez. Ha sido traído al hospital.

Avila.—Se cree que las declaraciones de «El Feo de Veguillas» no son otra cosa que una fantasía.

Ciudad Real.—Ha llegado en tren especial el personal del nuevo regimiento de Artillería, haciéndole la ciudad un gran recibimiento.

San Sebastián.—La Diputación ha acordado

hacer todo lo posible para mantener en 82 pesetas el precio de la harina.

Logroño.—Las mujeres de Aldeanueva de Ebro impedían el traslado de los supuestos autores de la explosión de unos petardos. La Guardia Civil tuvo necesidad de ser reforzada.

Alfaro.—Los obreros de la Azucarera han pedido cinco pesetas de aumento de jornal.

Málaga.—En el término de Campanillas se ha quemado un cortijo, quedando a la intemperie veinte familias.

Málaga.—Han sido detenidos cinco sindicalistas forasteros y serán enviados a sus respectivas provincias.

Soria.—La ciudad está justamente alarmada por la escandalosa elevación del precio de las substancias. No sería extraño ocurriese disturbios.

Valencia.—Un violento incendio ha destruido la fábrica de harinas de D. Vicente Tatay. Las pérdidas se evalúan en dos millones de pesetas.

Soria.—Es casi seguro que luchan en casi todos los distritos de la provincia candidatos agrarios.

Tenerife.—Los tabaqueros de ambos sexos se han declarado en huelga, pidiendo aumento de jornal. La huelga de albañiles continúa.

Málaga.—Al ser conducido de la Audiencia a la cárcel, el procesado Salvador Muñoz intentó fugarse. La pareja de la benemérita le hizo tres disparos, logrando detenerle.

Toledo.—La esposa de un obrero sastre llamado Angel Picó dió a luz felizmente tres preciosas niñas.

ANDALUCIA

Suspensión de pagos

Sevilla, 6.—La suspensión de pagos de la casa José Lissen ha producido gran alarma entre los imponentes del Monte de Piedad, cuya dirección desempeñó últimamente dicho banquero.

Los imponentes del Monte se han apresu-

rado a retirar fondos, ascendiendo lo retirado hoy a 600.000 pesetas.

CASTILLA LA NUEVA

Gato por liebre

Toledo, 6.—Hace varios días, un funcionario de la Diputación fué mordido por un gato de su propiedad, que murió ayer.

Al visitarle el médico y conocer la noticia de la muerte del felino, aconsejó que fuera enviada la cabeza a un laboratorio para comprobar si padecía o no hidrofobia.

El análisis no ha podido realizarse. El cadáver del gato fué arrojado a la calle y recogido por un carretillo, el cual lo llevó a su casa, donde su mujer lo desolló y preparó para una admirable pepitoria, que consumió toda la familia con la mayor fruición.

VASCONGADAS

Una colisión

Bilbao, 6.—Se tienen noticias de una colisión ocurrida en el pueblo de Miravilla.

Dos grupos de jóvenes, de ideas políticas contrarias, se encontraron en una calle de aquel pueblo, acometiendo a tiro limpio.

De la refriega resultó herido, de un balazo grave en la pierna izquierda, Joaquín González, de veinte años.

En grave estado ingresó en el hospital. La Policía ha practicado varias detenciones.

AVISOS UTILES

CASA DE MODA en paraguas, abanicos, bastones y sombrillas. M. DE DIEGO, PUERTA DEL SOL, 13

CARNE LIQUIDA
del Dr. Valdez García de Mendiveo
ES EL MEJOR
TÓNICO-RECONSTITUYENTE
para ANEMIA, TISIS, CONVALESCENCIAS etc.



SANTONA (SANTANDER)

COMO LA SRA. BOYD EVITÓ UNA GRAVE OPERACIÓN

Su madre le aconsejó tomara el Compuesto Vegetal



Canton Ohio.—"Yo padecía de enfermedades propias de mi sexo que me causaban muchos sufrimientos, en forma tal, que dos doctores con quienes me consulté me aconsejaron que me sometiera a una operación si quería obtener la salud. Mi madre, que fué felizmente ayudada por el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, quiso que antes de someterme a ser operada, probase esta medicina. No tardé mucho en notar los beneficios de tan saludable remedio, y hoy día puedo ocuparme de los trabajos de casa sin ninguna dificultad. Recomiendo a todas las mujeres que padecen tomen el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, en la seguridad de que les haga un gran favor."—Sra. MARIA BOYD, 1424 5th Street N. E. Canton Ohio, E. U. A. Sucede algunas veces que el estado de la mujer aconseja en realidad a los médicos una operación como único remedio, pero también son muchas las mujeres que se han curado por medio de esta famosa medicina compuesta de raíces y hierbas llamadas

Compuesto vegetal Lydia E. Pinkham

después que los doctores han considerado la operación como cosa necesaria. Todas las mujeres que deseen evitar una operación deberían probar antes nuestro Compuesto Vegetal.

El Compuesto vegetal de Lydia E. Pinkham tiene tanto éxito en la curación de enfermedades de señoras debido a que contiene las propiedades tónicas y fortalecedoras de las buenas hierbas y raíces que se usaban antiguamente, las cuales benefician el organismo femenino. Mujeres de muchos países certifican constantemente la influencia curativa y fortalecedora de este remedio.

Las cartas que constantemente publicamos en todas partes del mundo prueban sin duda alguna el mérito del Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

De venta en todas las farmacias

INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

LA CRISIS AUSTRIACA

UNA INTERVIU

GIOLITTI ES OPTIMISTA

Roma, 5.—En una interviu celebrada por el corresponsal del «Manchester Guardian» con el jefe del Gobierno italiano, éste ha desmentido terminantemente lo dicho por «The Times» de que Italia se hallaba en vísperas de una dictadura militar.

El Sr. Giolitti ha afirmado, además, que D'Annunzio no se ha movido ni se moverá de Fiume si se da cuenta de la situación del país. No hay reacción ni revolución alguna—agregó el presidente—, y las luchas económicas que agitan a las clases trabajadoras van calmándose paulatinamente.

La política del Gobierno es liberal y siempre orientada hacia el mejoramiento de la situación de los trabajadores, sin asomo alguno de reacción.

Nuestros servicios de Turismo

OTOÑO de 1920

Viajes Particulares a ANDALUCÍA PARÍS y LONDRES

En ENERO de 1921

Gran Excursión a la Costa Azul y a ITALIA

Informes gratuitos

Dirigirse: Servicios de Turismo de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Arenal, 1, Madrid.

COCHES PARA BODAS

Magníficos carruajes para bodas y días de campo. Pídanse precios a las oficinas de la Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid, Paseo de los Pontones, número 2.

De un día a otro se resolverá la situación política en Austria, constituyéndose un nuevo Gobierno en Viena. El tinte de ese Ministerio, como el de los anteriores, será de completa adhesión al ideal de unión germánica; es decir, de la incorporación del Austria al Reich alemán. Ese ideal no parece por el pronto realizable.

Al punto a que ha quedado reducido, territorialmente y políticamente, el que fué histórico y glorioso Imperio de los Hapsburgos, de cuyos despojos han nacido nacionalidades nuevas o engrandecidas, como Hungría, Polonia, Checoslovaquia y Yugoslavia — así como Italia, que recobró las tierras irredentas del Trentino y Trieste —, es natural y lógico que aspire, dada su pequeñez actual, a formar un nuevo Estado dentro de la Confederación germánica. La vieja pugna de razas acabó en Austria con el tremendo desmembramiento producido por el desastre de la guerra. Cada raza ha guardado su territorio propio y se ha dado una nacionalidad independiente. Quedó el Austria verdaderamente germánica reducida a la más mínima expresión, predominando en ella considerablemente la población de raza alemana. Sola Austria, tal como hoy está constituida, no tiene ningún valor ni económica ni políticamente. Unida al Imperio alemán, aun puede confiar en un mejor porvenir, si la República sabe corregir los errores pasados y procura em-

prender una vida de arrepentimiento y de trabajo con vista a la paz y no con propósitos de desencadenar una nueva guerra de desquite.

En esa aspiración a la unión con Alemania coinciden todos los partidos austriacos, lo mismo los de la extrema derecha, que los socialistas revolucionarios. Sin embargo, esa aspiración encuentra graves dificultades en su camino. Las naciones aliadas, que fueron las que impusieron la ley a los vencidos, se oponen a esa incorporación del Austria al Imperio alemán, porque es robustecer a éste con la aportación de nuevas fuerzas y de nueva riqueza. Clara es la política de los aliados, especialmente de Francia, en cuanto a Alemania. Se trata de romper su unidad, y de ahí que se traten de favorecer los particularismos de los Estados Confederados, especialmente de la Baviera, y se ha fomentado en Colonia una vieja aspiración a constituir la República renana.

Si esa es la orientación, ¿cómo se va a tolerar el refuerzo que para el Imperio alemán representaría la incorporación del Austria? El nuevo Gobierno de Viena traerá esa significación, como se anuncia; pero su actuación tendrá que desenvolverse dentro de las limitaciones que le impongan desde el exterior las naciones que están regulando la vida de los pueblos en Europa.

El Príncipe de Gales

Londres, 6.—Después de varios meses de estar anunciado, el Príncipe de Gales ha ido ayer a la City, a la residencia del lord alcalde de Londres.

Aunque la visita del Príncipe no estaba anunciada, numerosas personas fueron a saludarle.

En el discurso que ha pronunciado en el Alcaldía el Príncipe, hizo un sentido llamamiento en favor de sus antiguos compañeros de campaña que, al volver a la vida civil, no han encontrado la situación que merecen por su comportamiento. (Agencia Radio.)

LA CUESTION TURCA

Acuerdo francoinglés

París, 6.—Se confirma oficialmente la firma de un acuerdo francoinglés, en virtud del cual el mando y la presidencia de la Comisión interaliada de Turquía estará ejercido alternativamente por un general inglés, un general francés y un general italiano.

El primero de ellos tendrá a su cargo el mando durante cerca de dos años.

Por otra parte, los Gobiernos francés, italiano e inglés han decidido que la presidencia de la Comisión financiera interaliada en Turquía se confíe, alternativamente también, a los delegados francés, británico e italiano.

El delegado francés, que será el primero, ha ejercido ya esta presidencia. (Agencia Radio.)

LA CRISIS BELGA

Aún no está solucionada

Bruselas, 6.—El Rey ha recibido a M. Hymans, ex ministro de Asuntos Extranjeros.

Se asegura que en esta entrevista M. Hymans se ha mostrado partidario de la formación de un tercer Gabinete Delacroix.

Por otra parte, los miembros de la derecha flamenco quieren que el nuevo Gobierno, sea el que sea, no acceda a la supresión de la Universidad francesa en Gante.

Han decidido que ninguno de sus afiliados pueda formar parte del nuevo Gabinete.

Por fin, se anuncia que el Sr. Vandervelde, que ayer volvió de Londres, será hoy llamado al Palacio Real. (Agencia Radio.)

Novela corta inédita, escrita especialmente para LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

CONSEJA

La luz del desengaño

Por DIEGO SAN JOSÉ

Al amor de la lumbre

La noche es de fines de octubre, desparecida y lluviosa, de esas que con mucho encono y brío barruntan las del invierno. En la cocina del mesón, el único que tiene la villa a la entrada conforme venimos de Talavera, aguardan la hora de la «queda» para ensabanarse hasta clarear las primeras luces del nuevo día, tres o cuatro gañanes, un sedero de Murcia, su espolique y las guardas de una cuerda de galeotes que hacen mal de su agrado penosa jornada hacia las playas de Marbella.

Por entretener el tiempo lo más agradablemente que se pueda distraerse entre sí de la manera que les es más grata.

En redor de una mesilla de poca altura, colocada muy junto al hogar, el señor Damián, dueño del mesón, juega una partida de «parar» con un lego mendicante destos que andan por los caminos reales, los pueblos y las aldeas sacando de la caridad cristiana del prójimo la vida para su monasterio.

En un pozo cercano hablan de sus ansias y pesadumbres unos mozos de labor, y mal acomodada sobre una tajueta hace calceta una moza como de quince años.

El amor aún no ha pasado por la puerta de su corazón, y es posible que no pase en todos los días de su vida, porque la triste es estevada y de no muy buen rostro. Es como flor que naciera marchita.

La señora Bernarda, que es la mesonera, mujer ya entrada en la edad madura, que de aquí a un lustro comenzará a pisar los linderos de la vejez, hila un copo de lino, y en tanto que así ocupa las manos, urde en el cañamazo rústico y sencillo de su fantasía cuentos y consejas para otros dos mozas y un muchacho que, tumbado sobre una zalea, abraza a un mastín de tan razonable alzada que puesto en pie el manso animal muy bien pudérale servir de cabalgadura.

Algunas de las frases de la señora Bernarda espárcense por los ámbitos de la cocina y llegan a todos.

El lego y el mesonero páranse en la partida que traen entre manos, escuchan un poco y prosiguen después su entretenimiento sin perder del todo la parleta de la narradora.

Los mozos que hacen relación de sus pesadumbres y añoran el calor de la tierra lejana, un punto suspenden las lamentaciones y no dejan de tener un comentario para lo que hubieron de oír.

Las guardas de la cuerda galeota dejan de pensar en la calamidad que es el servicio del Rey, siempre mal pagados, con peligro constante de la vida, con harta responsabilidad sobre su menester, y anímanse un tanto con la charla novelesca al amor de la lumbre.

Los zagales, que ya van con muy buen ánimo royendo los zancajos a la mocedad, no quieren irse a buscar el descanso entre sábanas con la presteza que suelen de ordinario y también forman su círculo; hasta un arriero viejo y mal acondicionado, que a nadie sufre, hase quedado en la velada y se está con tanta boca abierta como niño de la Doctrina.

La voz un poco achacosa de la mesonera dice de esta suerte:

*

«Amigos de Dios: De esto ya habrá muchos años; de muy muchacha, que apenas si había pisado yo las lindes del abril de mi vida, oíselo contar a un mi abuelo que fué paje del postrero señor feudal que hubo por estas tierras.

¡Sea en la eterna gloria la santa Reina Isabel que acabó con los pocos que nos dejaron los anteriores monarcas!

Decía mi dicho abuelo que el tal señor había un hombre de placer destos que llaman sabandijas de palacio, o bufones, para que mejor lo comprendáis, a quien le llamaban «Gironcillo», el cual era el mismo diablo para urdir cosas de mucho regocijo y donaire. Era pequeño, un poco maltrecho del espino y de no muy buena cara, aunque no nada espantable ni repulsivo, antes bien, parecía que la incorrección de sus facciones dábale muy buena gracia para el buen curso y desarrollo de sus agudezas y chabacanerías.

El amo de este pobre y de esta comarca en más de veinte leguas a la redonda era un viejo cruel y de continuo malhumorado, y así siempre quería distraerse con las bufas del pobre bufonejo, y cuando éstas no eran tan felices que consiguieran sacarle de sus melancolías, veía y maltrataba al infeliz siervo con tan desmedida saña que muchas veces tendible a sus pies falto de sentido; de suerte que «Gironcillo», aunque no fuese más que por amor a su carna curaba de

mantenerle siempre propicios los manantiales de la risa.

Fuera de su «regocijado» menester nada sabíase en el castillo de la vida del bufón; pero mi abuelo averiguó que durante la noche, mientras el amo dormía, saltase «Gironcillo» por una puerta excusada que daba al campo e íbase caminando del monte y no tornaba hasta el amanecer...

*

Aquí será bien que para comodidad del lector recojamos por nuestra cuenta las palabras rústicas de la señora Bernarda, en que hizo a su sencillo auditorio relación de la vida íntima de «Gironcillo».

I

Donde se ve que Amor es ciego

Cuando por la bárbara imposición de fray Tomás de Torquemada decretaron nuestros católicos monarcas la expulsión de los judíos, quedó la España como sin alma, porque eran los hijos de Israel quienes, por incuria y flojedad de los naturales, se encargaban de dar vida a la nación, estando en sus manos la industria, el comercio y la agricultura. Así no es mucho que el Sultán de Turquía exclamase viéndoles cobijarse en sus Estados: «¿Al Rey de España lo llamáis el Rey político, que empobrece su tierra y enriquece la nuestra?»

Como se les arrojó de aquí en el plazo improrrogable de cuatro meses, sin que fuerales permitido llevar consigo oro, plata, ni moneda de ninguna especie, partía el alma ver los caminos llenos de gente de todas edades, que emprendían de nuevo su ruta en busca de una tierra hospitalaria, que a cambio de trabajo y constancia les consintiera descansar sus huesos.

Habían sido condenados a sufrir terribles penas los españoles que hubieran compasión de ellos y les ofrecieran de gracia un pedazo de pan que llevarse a la boca ni un techo para guarecerse de los fríos y las lluvias.

Aquella voz que oyera Adversus cuando le negó descanso al Redentor del Mundo, que iba camino del Calvario con el peso de la cruz y el escarnio del pueblo hebreo, volvía a oírse en las alturas.

«¡Anda, anda!» Y la inmensa caravana caminaba sufriendo la pena de aquella culpa.

Y no ya sólo no eran recibidos ni compadecidos en parte alguna, sino que entendiendo las gentes «cristianas» que aquellos tristes hablaban de llevar escondidas sus riquezas en las prendas de su indumentaria, les desvalijaban y aun daban muerte, sin cuidado de la justicia, pues que el matar a un judío apenas si tenía castigo en los códigos que se usaban por el entonces.

Cosa de cada día era en las aldeas y villorrios salir a cazar israelitas como si fueran fieras rabiosas, y muchas de estas partidas eran comandadas por los párrocos y abades, no siendo los tales ministros del Señor los que con menos saña se cebaban de crueldad en los indefensos cuerpos de los hombres y de lujuria en los de las mujeres, a quienes para «esto» no consideraban enemigas de Cristo.

Entre los que pasaron por el feudo del conde de Fuensalida (que así se llamaba el cruel amo de «Gironcillo»), y no es donde con menos saña fueron maltratados y escarnecidos, había un hombre viejo y una mujer moza de extraordinaria belleza.

El anciano, luego de ser despojado de sus vestidos, los cuales fueron deshechos para buscar entre sus hilachas el oro que consiguiera salvar, fué muerto a pedradas con otros de su secta en la misma cruz del término. La moza consiguió huir aprovechando la confusión de los asesinos, que no atendían a otra cosa que a repartirse el oro que hallaron entre aquellos sangrientos despojos.

La Avaricia pudo más que la Lujuria, y así aquella prodigiosa muestra de la Naturaleza pudo salvar su cuerpo de la profanación del pecado carnal.

Echó a andar sin saber cierto dónde encaminar sus pasos.

Angustiado y hecha un mar de lágrimas, extendiendo las manos, andaba vacilante, temiendo un peligro donde venir a caer.

En aquel momento en que ya las tupidas sombras de la noche comenzaban a envolver la tierra, pasó el bufonejo hacia el castillo; maravillóse de ver sola y a tales horas a aquella hermosa mujer de tan extraña manera vestida. Llegóse hasta ella, extrañándole la incertidumbre con que caminaba, pues con las manos siempre extendidas se abría paso de un peligro

imaginario, siendo sitio liso y llano, y advirtiéndole que era ciega.

Pronto, viendo su desusado indumento, comprendió que era de la raza proscripta por el fanático inquisidor, y dejándose llevar tanto de la compasión como de la influencia de aquel rostro peregrino llegóse a la triste, y tomándola la diestra con mucha suavidad la dijo:

—No temas, hermosa niña; yo no soy de los que te hicieron mal ni desean la desaparición de tu raza.

Así y todo, la ciega apartó con recelo su mano de la de «Gironcillo», y cayendo de rodillas imploró:

—Piedad, señor; piedad quienquiera que seas.

Tornó el bufón a hacer protestas de que nada tenía que temer, y para más confianza díjola cómo él también venía de la misma casta, pues un su abuelo fué secretario de aquel famoso Samuel Levi, tesoro del Rey Don Pedro y que por codicia de éste murió de mala guisa en la ciudad de Toledo.

Díjola por más confianza algunos versículos del Libro de los Reyes, y como era hombre de ingenio que se le entendía de letras, comenzó a recitarla aquella conocida trova de Don Sampto, judío de Carrión:

«En el nome del Padre, que hizo toda cosa, et de don Jesucristo, hijo de la Gloriosa...»

Con estas muestras de parentesco espiritual, parece que se aquietó la zozobra de la infeliz y dejóse amparar de «Gironcillo», el cual decía:

—No temas nada; ven conmigo, que yo tengo un escondite para tí en que no acortarán los cristianos.

Y dejándose llevar no dejaba de gemir la pobre:

—No hay soledad ni desamparo como los míos. ¡Qué injusto y misero fuiste con tu sierva, Dios de Israel! En lo mejor de la vida me negaste la luz de tus cielos, y ahora, para que sea más duro mi calvario, llévaste a mi padre (que era el báculo y sostén de mi vida) de tan mala muerte. Todo sea por tí si has de pagármelo con bien, si me lo has de pagar luego de este valle de lágrimas.

—¿Qué, os mataron el padre esta tarde?—preguntaba «Gironcillo».

—Yo oí los gritos de su agonía—respondió la huérfana—; pero no pude acudirle, que harto hice con me poder apartar de la fiera de aquellos perros, y en verdad que si no arrostré la muerte del padre mío fué por temer más allá la lascivia que la crueldad de sus verdugos. El Señor me lo tendrá en cuenta.

*

«Gironcillo» la llevó a una casa rústica que había en el corazón del bosque, la cual tenía un subterráneo muy profundo, pero no nada medroso, que si la hermosa judía gozase del recreo de la vista hubiérase maravillado del lujo de su nueva mansión.

Acercóse que la belleza de Rebeca (tal llamábase la hebrea desamparada) comenzó a dar luz sobre el corazón de «Gironcillo», que siempre hasta entonces había estado en tinieblas, y finó por ser llama tan intensa y voraz que le consumía la vida.

Tan pronto como finaba en el castillo del conde su menester placentero, saltaba por aquella poterna excusada e íbase a la casita del bosque, de donde no tornaba hasta clarear el día.

Rebeca, en fuerza de no advertir junto a sí otra persona, y además por agradecimiento, fué tomando ley al bufonejo y acabó por rendirse al sano y sincero amor de «Gironcillo».

II

El idilio

A las veces, Rebeca le preguntaba: ¿guía su curso aquel pacífico amor?

Mansamente, como agua escondida, se—¿Cómo eres? Me gustaría verte. Siendo tu corazón tan hermoso, no puede por menos de ser gentil y bien concertada tu figura, que no en balde suele decirse que es la cara el espejo del alma.

Entonces «Gironcillo» se entristecía mucho y no respondía nada; cuando mucho, exclamaba:

—No te va bien con quererme y saber lo que yo te quiero?

—Desde que perdí la luz de mis ojos parece que el mundo entero se ha vuelto en contra mía. Fué una noche en Granada, la misma en que se publicó el edicto del infame inquisidor arrancándonos de la tierra que ya mirábamos como propia porque fué fecundada con nuestro sudor y enriquecida con nuestra constancia. Como si el mismo Cielo quisiera protestar de tan injusta tiranía, se levantó un tormento horroroso; las altas montañas que circundan la ciudad parecían máquinas infernales coronadas por rayos y centellas; la frondosa vega, inundada por el agua del cielo y las crecidas del Darro y el Genil, prometía no ser más de allí en adelante gala de la ciudad y encanto de sus moradores.

Mi padre no estaba en casa; hallábase con los notables de la tribu procurando que el crimen fanático no se llegara a consumar.

De pronto una luz vivísima, de un resplandor indescriptible, iluminó el espacio; cuando el fogonazo de los cielos se desparó en horroroso estrépito por las convulsiones de Sierra Nevada, mis ojos quedaban muertos.

Ya cuando llegó mi padre no le vi llorar el crimen que los Católicos Reyes cometían con el pueblo hebreo... No les dé Dios paz en este mundo ni paz en la otra vida...

Rebeca, dejándose querer de «Gironcillo», sin que pareciera que ella pusiera mucha parte de su corazón en aceptar las finezas del galán, íbase tomando tanta ley que las horas del día en que no tenía junto a sí diciéndola madrigales y cantándole endechas y trovas compuestas por él mismo, hacíanse monótonas y poco llevaderas.

A su Dios no le pedía otra cosa con tanto anhelo como que tornase a dar luz a sus ojos para ver cómo era su galán, y el bufonejo, que tal sabía, empleaba su escasa devoción en rogar al Altísimo que perpetuase aquella ceguera por temor a que si consintiese en el milagro, en cuanto Rebeca le mirase quitárase el amor como por ensalmo.

Con la ventura de este amor que en manera tan impensada se le entró por las puertas estaba tan contento el bueno de «Gironcillo» que sobrellevaba con mucha más paciencia de la que solía hasta entonces los desmanes e impertinencias de su amo y señor.

III

La luz del desengaño

Era un día caluroso del Agosto; la atmósfera pesaba sobre la tierra de tal suerte que sentíanse ansias de asfixia.

El cielo se llenó de nubes y comenzó a prevenir tormenta.

Rebeca distraía su aburrimiento paseando por el jardincillo que engalanaba su mansión.

La tempestad avanzaba y al fin se desencadenó con toda furia. La hebrea, toda llena de espanto, corrió a guarecerse en lo más recóndito de la casa.

En el momento de poner el pie en el dintel un espantoso relámpago iluminó el espacio. Rebeca cayó sin sentido y allí estuvo hasta que las manos de «Gironcillo» la levantaron.

Mas ¡oh prodigio! El mismo cielo que la cegara un día volvía ahora la luz de sus ojos.

Su alegría no tuvo límites, y más que por otra cosa alguna porque iba a tener la dicha de ver a su galán y amparador.

Volvio los ojos para buscarle, y tal fué su desagradable impresión que no le dió lugar a disimularla, con lo que derramó un torrente de hiel sobre el alma enamorada del bufón.

Por un buen espacio estuviéronse mirando sin que ninguno de los dos se atreviera a decir palabra.

En el magín de Rebeca lloraba la desilusión; en el corazón de «Gironcillo» quedaba un vacío enorme: soñó con que aquella mujer tuviera alma y se encontraba con que no tenía más de ojos...

—Perdona—exclamó el juglarillo—. He aquí por qué yo no quería que vieras por más ojos que por los míos, porque sabía que si la luz tornaba a iluminar tus pupilas habría de dejar mi alma en las tinieblas que la envolvían cuando tú llegaste.

Rebeca no acertaba ni aun con palabras que pudiéramos llamar de cumplido a disipar el desencanto del hombre a quien debía la vida, aunque éste hubiérase cobrado la merced en tan magnífica moneda como la posesión de su hermosura.

Aquella noche pretextó el bufón un quehacer urgente y se fué muy pronto. Rebeca, ya más dueña de sí, conoció que no le estaba bien mostrarse esquiva e hizo por retenerle como lo había por costumbre; mas no consintió en ello «Gironcillo» y partióse al castillo de su amo.

*

Cuando en la noche siguiente tornó el bufón a lo que hasta allí había sido la cueva de su felicidad, traía consigo un razonable hatillo, que a tiempo de entrar en la casa dejó sobre un escabel.

Llamó a Rebeca y le habló de esta suerte:

—Mira, hija; por la impresión que he causado a tus ojos cuando despertaron del sueño que dormían, he conocido que ya no podemos ser los mismos que habemos sido hasta aquí. Lo más que ya puedes sentir por este pobre loco que te salvó de las garras de la muerte es agradecimiento, (porque de almas bien nacidas es agradecer las mercedes que nos hacen), pero no amor. Yo, pensando en el agravio que te hice con mi mala figura, que no estuvo en mi mano escoger, tampoco puedo tener ya aquella ilusión de antes, y estaré receloso aun del aire que respiras y de la luz que te alumbraba; así es que he pensado que te vistas estas ropas tan distintas de las que llevas, que no te denunciarán al vulgo; tomes esta bolsa de oro, en el que hay bastante para que llegues al puerto de Valencia, y desde allí sigas la huella de los de tu raza. Perdóname si fui tan villano que me cobré el favor; pero tengo en descargo mío que tu espléndida

belleza era la primera luz que iluminaba mi alma.

Protestó la hebrea, diciendo que si por acaso había advertido alguna cosa extraña al recobrar los ojos, nació de la sorpresa natural de encontrarse con cosa tan distinta de lo que tenía pensado; pero que de ninguna manera pudo nacer tal extrañeza del fondo de su corazón, que era de suyo noble y agradecido.

—Y como yo no pido agradecimiento, sino cariño—atájó «Gironcillo»—, por esto te ruego que te marches, y si aún te fuerza a insistir ese agradecimiento, sabe que yo no he de volver más en todos los días de mi vida (que ya no pueden ser muchos) ni a esta casa ni a este bosque siquiera...

Y Rebeca obedeció el ruego del juglar. No insistió; pero se despidió llorando.

En el fondo de su alma conocía que su amor expiraba, y solamente como un sacrificio heroico podía amarrar su juventud y su belleza a aquel montón de laceñas y de años.

*

En el siguiente día, antes de que el Sol dorase las cumbres y engalanara los campos, dejó la mansión del bosque donde había salvado su vida, creyó encontrar el amor y sólo halló la luz del desengaño...

Aunque el alma se dejó «Gironcillo» prendida en este suceso sentimental, su dolor fué tan intenso y llamado, que no pudo derramar ni una sola lágrima, antes bien, rió tanto, que llegó a perder la razón...

IV

El placer de la muerte

A la mañana siguiente, apenas despertárase el bárbaro y voluntarioso conde de Fuensalida comenzó a hundir el castillo a voces demandando la presencia de «Gironcillo».

Pajes y escuderos echáronse a buscarle y nadie daba con él en toda la fortaleza, ni aun fuera de ella.

En fuerza de subir y bajar escaleras y escudriñar aposentos, un soldado vino a dar con el escondrijo de su merced en el cubo de una torre que valía por aposento; pero no se piense que hallárale descuidado ni holgándose con la preparación de nuevas bojiangas ni más juegos de ingenio, sino que le halló fenecido y velado por un fraile francisco, el cual, a la pregunta del soldado, respondió sin jalar apenas los ojos del libro que leía:

—Murio esta noche, y a lo que parece hubo de morir de algún mal del alma.

Sin detenerse en más averiguaciones tornó el mandado junto al conde y le dijo:

—Señor, «Gironcillo» es muerto.

Y el conde, como si de veras sintiera el percazo, comenzó a dar voces de que quién había matado a su hombre de placer, y mandó que se indagase luego para colgar del pico de una almena al autor del desaguisado.

—Señor—replicó el balletero—, dicen que no le ha muerto otro que Dios, y que lo ha de haber hecho por medio de alguna secreta pesadumbre.

Pensando en lo extraño que era morir de pesadumbres quien sólo de gorjas vivía, comenzó el conde a reír diciendo:

—En verdad que serían notables las penas de esa sabandija. A fe que le habrá quedado la cara más grotesca del mundo. ¡Vive Roque! Quiero contemplarle por vez postrera en pago de los buenos ratos que me tiene hecho pasar.

*

Y aquel retiro en donde gobernaba la Muerte fué ruidosamente invadido por el señor y su servidumbre.

Sin respeto alguno embocaron todos en la cámara mortuoria.

El fraile no levantó los ojos de su libro de horas.

Paróse el «amo» delante del cadáver, y por un buen espacio estuvo absorto; pero pareciéndole que era harta veneración para tan poco difunto, presto profanó la gravedad del momento con necias palabras y torpes risas:

—¡Por Dios! que ya han tenido fin tus piruetas—decía—. Diste el último salto y has caído de espaldas; pero yo pongo cualquiera cosa de valor a que habrás acertado a aderezar el gesto con alguna espantable mueca. Quiero verte la cara y el corazón.

Y desvainando la daga que pendía de su cinto, acercóse al cuerpo yacente. El religioso no acertaba a interponerse.

Con la punta del acero levantó el conde el lenzuolo de encaje que cubría la faz del que fué «Gironcillo» y vió cómo la Muerte había sido con él harto más piadosa que fué la Vida: una apacible sonrisa iluminaba su rostro y todo él tenía una venerable paz que le hermozeaba.

Asombrados quedaron todos, que aun parecía que aquella cara empalidecida estaba sublimizada por un nimbo extraño, y no era otra cosa sino que la luz del sol, filtrándose al través de una vidriera, iba a besarle en la frente.

El conde quiso seguir adelante con su antojo inhumano, hundió el puñal en el corazón del muerto; pero de la herida no manó sangre, sino como una aguja.

Al ser preguntado el médico del castillo, dicen que dijo que era hiel...

Noticias de sociedad

DIA DE «DIAS»

El martes, con motivo de la festividad de San Teodoro, celebrarán su santo los señores Rodríguez y Cirauqui, Jiménez, San Juan, Rovira, Juárez y Castejón.

UN ALMUERZO

Los delegados del Ecuador en el séptimo Congreso de la Unión Postal Universal, don Luis Robalino y D. Leónidas A. Yerobi, han ofrecido un almuerzo, al que asistieron, a más del conde de Colombrí con los citados delegados, D. José Ortega Munilla, cronista nacional de Correos y adjunto a la Delegación española; D. José García Torres, primer delegado de España; D. Manuel Gómez Acebo y Echevarría, delegado de las colonias españolas; D. Antonio Barrera Nicholson, jefe de la Delegación argentina; D. Luis Rodríguez, cónsul general, delegado de Bolivia; D. Julio Poulat, delegado de Méjico; D. Gustavo Cousiño, delegado de Chile; D. Gabriel Roldán, delegado de Colombia; D. J. D. Arosemena, delegado de Panamá; D. Emilio Palacios, subsecretario de Estado; el conde de Limpías, alcalde presidente de Madrid; don Benjamín Fernández y Medina, ministro del Uruguay; M. Camille Decoppet, director de la Oficina internacional de la Unión Postal, y M. Lebon, jefe de la Delegación francesa y presidente de la segunda Comisión del Congreso.

PETICIONES DE MANO

En Bilbao ha sido pedida la mano de la Srta. María Asunción Iturrizaga para don José María de Amantes. La boda se celebrará en breve. En Logroño ha sido pedida por D. Evaristo Pérez Iñigo, para su hijo D. Julián, la mano de la señorita de Olazábal, hija del catedrático de aquel Instituto D. Gonzalo. Por la señora viuda de Sáinz de Vicuña, y para su hijo el abogado D. Pascual, ha sido pedida la mano de la Srta. Margarita Soriano Roxas.

La boda se celebrará en la primavera próxima.

BODAS

Los recién casados, a quienes deseamos eterna luna de miel, han marchado a sus posesiones de Extremadura. En el santuario de Nuestra Señora de Guadalupe (Fuenterrabia) contraerá matrimonio en breve la Srta. Petra Muguruza con D. Manuel Villar. Los novios serán apadrinados por su hermano, D. José Muguruza, y su esposa. Se anuncia que en breve contraerá matrimonio con M. Max Loustalot la Srta. Margarita Maura, sobrina del ex Presidente del Consejo de Ministros, D. Antonio.

NOTAS VARIAS

El presidente del Club Alpino Español, don Antonio Prast, ha sido agraciado con el nombramiento de caballero de la Orden civil de Alfonso XII. En honor de M. Decoppet se celebrará en la Embajada de Inglaterra un almuerzo el próximo martes. Terminados los partidos de «tennis», la condesa de Alcubierre e hijos, marqueses de Marbaix y Espinardo y el conde de Gimes, dejarán su finca de Torre Blanca, para instalarse en Barcelona, donde permanecerán hasta emprender su próximo viaje a Valencia. Ante el duque de la Unión de Cuba y el capellán D. Gonzalo Morales de Setién ha prestado juramento, como caballero de la Real Maestranza de Ronda, D. Ramón J. de Dalmau y Falces, caballero profeso de la Orden militar de Montesa, e hijo de los marqueses de Olivart.

NATALICIOS

Doña Pilar Cobán y Fernández de Córdoba, esposa del Sr. Marquina, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño. Madre e hijo se hallan en perfecto estado. En su posesión de Artaza ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña doña Celestina Larraya, esposa de D. Argimiro Aldaba. La recién nacida ha recibido el nombre de Narcisca. En Bilbao, doña Amparo Aldecoa, esposa de D. Gonzalo Salvatierra, ha dado a luz una niña. La recién nacida y la madre se encuentran en perfecto estado. También en Bilbao ha dado a luz una robusta niña doña María Veristain, esposa de D. Pablo Zamalloa. Madre e hijo se encuentran en perfecto estado de salud.

ENFERMOS

La marquesa de Casa Arnau se halla delicada de salud. Se encuentra mejorado de su dolencia el conde de Almaraz. La condesa de Mirasol, dama particular de la Reina Doña Cristina, ha podido salir ya a la calle, completamente restablecida de la larga dolencia que ha sufrido. En Barcelona ha salido a la calle, repuesta de su enfermedad, la baronesa de Esponellá. En Bilbao se halla enferma Isabelita de Satrustegui. Se encuentra completamente restablecido de su dolencia el marqués de Comillas. En Barcelona se halla en franca convalecencia, después de la operación quirúrgica que le ha sido practicada, D. José Ferrer Vidal. Se encuentra enfermo de algún cuidado un hijo de los marqueses de Bendaña. La condesa de Misasol está completamente restablecida de la enfermedad que la ha aquejado.

ANIVERSARIOS

El lunes se cumplirá el primer aniversario del fallecimiento de D. Miguel Peyró e Iborra, por cuyo motivo se celebrarán el día 8 misas en sufragio de su alma en la iglesia de las Escuelas Pías de San Antonio Abad.

VIAJES

La marquesa de Viana y sus hijas han llegado a París, procedentes de Londres. De Biarritz han llegado a esta corte la condesa de San Félix y su hija Nini, y los condes de Calhariz. También han regresado a Madrid: procedentes de Murcia, los condes de la Real Piedad; de Las Arenas, doña María Ceballos, viuda de Uragón; de Valdemoro, D. Fernando Osorio. Ha marchado a Alfajar la condesa viuda de Romrée.

EN APOLO

«LA DEL DOS DE MAYO», saínete de los hermanos Quintero: Los prestigiosos autores D. Serafín y don Joaquín Álvarez Quintero han sido durante muchos años los mejores cultivadores del saínete, especialmente de aquellos de ambiente andaluz. En todas sus obras siempre se aprecia ese espíritu observador que les caracteri-

za. Han sido sin duda los autores sevillanos los que con más exactitud supieron dar vida en el teatro a infinidad de tipos netamente españoles.

La del Dos de Mayo, siendo un cuadro de saínete muy bien trazado, no llenó por completo la aspiración del público, porque cuando unos autores nos tienen acostumbrados a tantas y tantas obras sin tacha, siempre esperamos algo superior de ellos. La del Dos de Mayo es una mujer decidida, castísima, madrileña de corazón, aman- chacha tuvo un novio, que dejó al enterarse que mantenía relaciones con otra mujer. El padre de ella, un desdientado legítimo de los antiguos chisperos, aprovecha la ruptura con el novio para concertar la boda con un muchacho que está en bastante buena posición. Santito, que así se llama, es de genio completamente opuesto al de la manola; pacífico, tranquilo, enemigo de toda cuestión y pendencia, y a pesar de eso, se ve obligado a intervenir constantemente en las cuestiones que su prometida suscita.

El antiguo novio, valiéndose de artimañas, logra ponerse al habla con la manola y concerta la fuga. Santitos oye la conversación y el acuerdo tomado por ellos, y sacrificando todo por la felicidad de la muchacha, les ayuda para el logro de su plan, prometiendo solemnemente que si algún día el otro la abandona, entonces se verían los arranques de un hombre pacífico.

Aquí termina el saínete. El público quedó estupefacto, porque esperaba el desarrollo del asunto trazado. Tiene un final excesivamente brusco.

También resulta inverosímil el proceder de Santitos. Los aplausos que escucharon anoche los Quintero fueron más bien de simpatía y cariño.

El maestro Barrera tampoco estuvo muy afortunado.

Rosario Leónis interpretó magistralmente la protagonista, dándole el carácter que requería.

Muy bien en sus papeles respectivos los señores Ortas, Mihura, Rufart y Fresno.

ELEPE

Agua de Solares

LA MEJOR AGUA DE MESA POR SU AUSENCIA DE SABOR,

Lo más concurrido de Madrid PARISIANA Casino-Varietés (Moncloa)

Cinematografía

MADRID CINEMA TODOS LOS DÍAS PROGRAMA NUEVO Deliciosa temperatura

LOS ULTIMOS ESTRENOS

«LA MARQUESITA»

Fina comedia, de delicado corte, es una monísima creación de la menuda y deliciosa Bessie Barriscale. El argumento, sencillo y bien desarrollado, cautiva al espectador desde los primeros momentos por su interesante trama, exenta de contrastes rudos. La fotografía, muy linda.

«ZAPATITOS QUE DUELEN»

Comedia muy movida y original, llena de histosísimas situaciones muy finas, y deliciosamente interpretadas por la gentil Constance Talmadge, secundada por una pléyade de excelentes artistas, ha gustado extraordinariamente. Una cuidada postura escénica y una maravillosa fotografía, hacen de «Zapatitos que duelen» una hermosa película.

«LA TOMA DE XEXUAEN»

Ha sido el éxito de la semana. El entusiasmo del público se ha desbordado ante la proyección de esta película, que reproduce interesantes y muy bellos momentos del ataque y ocupación de la histórica ciudad santa por las tropas españolas. En estos momentos en que millones de ojos españoles están puestos en los hechos que se desarrollan en la misteriosa ciudad mora y sus alrededores, la grandiosa actualidad es un valioso documento gráfico que todo el mundo desea admirar.

«EL CHICO DE LA CASERA»

Es una película cómica, celebrada tan extraordinariamente como hacía mucho tiempo no se veía otra de este género. Y realmente la película merece el franco éxito logrado por sus cómicas situaciones, excelentemente realizadas.

«AMBROSIO, CONQUISTADOR»

Los disparates que hace el popular Ambrosio en esta película no son para descritos. Pero consigue completamente lo que se propuso al ofrecer al objetivo su graciosa humanidad: divertir al respetable.

DUQUESA DE BORELLI

ROYALTY

El precioso cinematógrafo de la aristocracia ha tenido una envidiable semana. Al éxito de la traviesa Madge Kennedy en «Su majestad la librea» ha seguido el estreno de la hermosa película de actualidad «La toma de Xexauen» y el no menos rotundo de Constance Talmadge en su preciosa comedia «Zapatitos que duelen». Esto sin contar con el que a diario obtiene el célebre Duncan en los episodios grandiosos de «El vencedor de la muerte» y el de otras muchísimas cintas que no citamos por no ser prolijos.

Así se explica la preferencia que todos los buenos aficionados sienten por este elegante cine, montado con el mayor lujo y comodidades conocidas. ¡Que sigan los éxitos!

¿Qué se propone la Empresa Sagarra?

No podemos explicarnos qué se propone la Empresa Sagarra ofreciendo a diario en sus teatros un estreno, y muchos días dos, de obras cuyas exclusivas cuestan muchos miles de pesetas.

Real Cinema y Príncipe Alfonso están totalmente llenos a diario, y a pesar de ello, la Empresa Sagarra continúa ofreciendo novedades.

La Empresa Sagarra corresponde con largueza al favor que el público le dispensa, pues películas de éxito ruidoso se han quitado del cartel a las tres representaciones, solamente por el temor de cansar al asiduo concurrente con el mismo programa.

Empresas como éstas merecen toda clase de elogios, pues contribuyen de un modo eficaz a que el público se aficiona al cinematógrafo, porque solamente obras de gran mérito proyecta.

Barcelona sin cinematógrafos

Los conflictos sociales han venido a perturbar la buena marcha de las Empresas de los cinematógrafos de Barcelona.

Haciendo causa común con los metalúrgicos, que están en huelga, los obreros electricistas y los operadores han dejado sus puestos, y los cinematógrafos han tenido que cerrar sus puertas.

Esto, naturalmente, de prolongarse durante algunos días, podría ocasionar un grave perjuicio, pues el público acudiría a los teatros, y siempre, de estos estados anormales, resultan graves perjuicios. Pero cuando estas líneas escribimos parece ser que también los teatros se verán obligados a suspender sus representaciones por las mismas causas.

«EL GUANTELETE»

Intérprete principal: Harry Morey. Colaboradores: Louisita Valentine, Frang Hagnery, Walter Horton, Charles Elridge, Eleanor Barry y Robert Gaillard.

Argumento

Beverly, rico neoyorquino, ha comprado tierras en Tennessee, sin haber siquiera visto la propiedad. Su hijo Roderick es enviado a examinarlas y a defenderlas de la codicia de un Sindicato que quiere quedarse con ellas. Por el camino, el joven conoce a Nessy, hija del montañés que vendió el terreno. A su arribo, Roderick es tomado por agente del Gobierno y resulta, así, víctima de las sospechas de toda la comarca. Varios atentados contra su vida lo ponen sobre aviso; pero él se ocupa más de hacer el amor a Nessy que de protegerse contra los misteriosos ataques. Roderick descubre que las propiedades de su padre son muy valiosas y ya se prepara a regresar a Nueva York, en compañía de su amada, a quien piensa raptar, cuando uno de los miembros de la muchacha aparece ase-

sinado y la familia atribuye el crimen al pretendiente. La gente intenta linchar al joven, que es salvado por Nessy; pero ésta cae también prisionera. La muchacha consigue huir y entre tanto, un pretendido amigo de Roderick, que es el que tiene la culpa de todo, lucha con él en el interior de la prisión. El falso amigo, al salir de allí, es tomado por Roderick y matado de un balazo. Otro individuo, con el cual Nessy ha prometido casarse si salva a Roderick, también se mete en una pelea, a consecuencia de la cual muere, no sin antes haber confesado que él fue quien mató al pariente de la joven. Y enterrados los que estorbaban, el héroe y la heroína se casan, como no podía menos de suceder.

Real Cinema

Príncipe Alfonso

MAÑANA DOMINGO

¡ESTRENO! ¡ESTRENO!

EL PENSADOR

Hermosa producción inspirada en la estatua de Rodin

Lecciones de baile

Que el cinematógrafo ha de ofrecernos grandes sorpresas, es cosa descontada. Ya en varios Estados de Norteamérica se enseña la Geografía universal por medio del cinematógrafo y se asegura que este modo de enseñanza da grandes resultados, pues los estudiantes ponen gran atención y con gran facilidad aprenden las lecciones.

Por este procedimiento se enseñan también los estudios elementales de matemáticas. Ahora se han hecho en Inglaterra varias películas para dar lecciones de baile.

Esta serie de películas se titula «Los bailes modernos y cómo bailarlos».

La lección es completísima, pues se enseñan todos los pasos.

Y lo curioso es que ya en algunos cinematógrafos, y en medio de la mayor oscuridad, ha habido parejas que se han puesto a bailar siguiendo las indicaciones que en la película se hacían.

POR ESOS MUNDOS

Las hermanas Talmadge, que actualmente se encuentran en Europa, quedarán agradablemente sorprendidas al contemplar los nuevos estudios que les tienen preparados.

Su director ha alquilado los estudios de Oliver Films, que están al lado de los de ellas, y los dos estudios serán convertidos en uno solo, de modo que Norma y Constance tendrán sitio bastante para trabajar a su capricho y hacer aún mejores producciones que las que han presentado hasta ahora.

Se acaba de producir en los Estados Unidos una película que demuestra el funcionamiento del ojo humano y los efectos de un rayo de luz al pasar por lentes de estilos distintos.

Charlot Chaplin anda de la Ceca a la Meca por los Estados Unidos, con los negativos de sus dos últimas películas en una maleta, para evitar que le caiga encima la jauría de jurisperitos que defienden a su mujer en la demanda de divorcio.

Entrevistado con un periodista en Salt Lake City, dijo: «Mi mujer no sabe lo que hace: la están engañando los abogados, que se imaginan que en este negocio de hacer películas se atan los perros con longanizas. Por lo visto se han creído que estoy a la altura de Morgan como capitalista; pero les voy a desilusionar muy pronto.»

La cama de Gaby Deslys se ha vendido en 40.000 dólares.

Por los salones de su palacete desfilaron cuantos representan algo en la vida parisina, mientras se sacaban a subasta joyas, muebles, libros, y hasta los objetos de carácter más íntimo.

En menos de dos semanas el local quedó desmantelado, limpio hasta de polvo, y listo para el próximo inquilino.

El bailarín neoyorquino Harry Pilcer, que secundaba a Gaby durante su época famosa, se trasladó de Londres a París con el propósito de quedarse con la célebre cama y lo logró mediante el pago de la suma citada.

La Compañía de ferrocarriles entre Nueva York y Nueva Orleans inició hace poco una innovación en sus trenes expresos, en los que hizo, para entretenimiento de los viajeros, una serie de exhibiciones cinematográficas «amenizadas» por el fonógrafo.

Y aunque el viaje es largo y aburrido, tal vez por culpa del fonógrafo, tal innovación estuvo muy lejos de ser un éxito, pues los viajeros prefirieron quedarse en sus asientos y en sus coches-camas.

Ya es cosa sabida que la Fox editó un film titulado: «La Du Barry», interpretada por Theda Barra y que la U. F. A. (Unión alemana) editó la otra madame Du Barry, que se proyectó en Madrid. Ahora la película alemana va a pasar el Atlántico, adquirida por Empresas america-

nas, y para evitar confusiones en los títulos se ha acordado que la de Barry teutona se denomine «Pasión».

Esta noticia ha sido publicada por la revista londinense The Kinematograph Weekly.

El cinematógrafo francés triunfa en Londres. En esta población se va a estrenar Miarka, que se proyectará en el Empire. La dlite de la sociedad londinense, invitada por lacy Tree, en nombre de Sara Bernhardt, asistirá a esta sesión verdaderamente sensacional.

Los artistas que mueren

SUSANA GRANDAIS

Esta bellísima artista, que ha sido el ídolo de los públicos latinos, ha muerto.

Cada una de sus películas fué un triunfo. Es indudable que su éxito más sonado fué en la interpretación de Gosses des riches (Los niños de los ricos), que la consagró como actriz eminente.

Su fama era universal. Sus directores fueron Mercaton y René Hervil, y la sabiduría de esos peritos de arte silencioso tuvo mucho que ver con la justa fama de que la dulce Grandais gozaba. Susana pensaba ir a los Estados Unidos el año entrante.

La malograda artista había aparecido en varias adaptaciones de novelas de Jorge Ohnet y de otros autores franceses; pero el género en que mayores aplausos obtuvo fué el de la comedia ligera y vodevilesca, en la que no tenía rival.

Otro de sus méritos consistía en la versatilidad de su talento de interpretación. Con la misma finura y con idénticos detalles de delicioso feminismo representaba el papel de campesina torpe e ingenua, que el de aristócrata y mujer de mundo, acostumbrada a todas las modalidades del boulevard.

Susana muere demasiado temprano y puede decirse que en la plenitud de su fama, de su juventud y de su talento. Pero si la tumba encierra celosa su cuerpo nervioso y frágil, en cambio su sonrisa vivirá eternamente en el rayo de luz que fué a clavar sus encantos como con un alfiler de plata sobre la tersa pantalla del cine.

UNA PELICULA INTERESANTE

LA TOMA DE XEXUAEN

La Casa española productora de películas Regia-Art-Film ha tenido un éxito tan grande como merecido, puesto que es la única que puede ofrecer una película tan interesante como la toma de Xexauen por nuestras tropas. En esta cinta se ve toda clase de detalles: el avance de nuestro ejército hacia Xexauen, protegido por la artillería; el bombardeo del poblado rebelde de Axaix; la entrada en Xexauen, y las principales ceremonias con que los moros notables de la ciudad rindieron acatamiento y sumisión a nuestro alto-comisario, general Berenguer.

INFORMACIONES DE MADRID

DEL MOMENTO

Si me sacas del pozo, te perdono la vida

Los señores de La Unica han tenido un maravilloso rasgo de generosidad. Tene- mos que darles las gracias.

Se habian confabulado—esta es la cali- ficación—para dejar de vender aceite en vista de que el Ayuntamiento continuaba la venta de ese articulo a precio de tasa.

Pero los señores de La Unica se han enterado de que hoy y mañana no habrá aceite en los despachos municipales, y se han apresurado a anunciar al público que ellos seguirán vendiéndolo como de cos- tumbre.

No sabemos si esto de vender como de costumbre significará para algunos de los afiliados a La Unica vender caro, malo y con merma.

Lo interpretaremos sencillamente en el sentido de no dejar de vender.

El desistimiento del acuerdo primitivo, que se nos ofrece a título de rasgo gene-roso, ¿no podemos considerarlo como una habilidad?

Los señores de La Unica estaban perca-

tados de que la opinión iba a echárseles encima. Y con la opinión las autorida- des, porque el caso de confabulación era indiscutible, y por otra parte, ya una au- toridad calificó no ha muchos días esa ac- titud de sediciosa.

Se han librado, pues, por un procedi- miento habilidoso, de incurrir en muy grave responsabilidad. Se han librado, al mismo tiempo, siquiera sea por dos días, de la venta de aceite a precio de tasa, que es lo que viene preocupando a los señores de La Unica—y por qué han quedado desabastecidos los despachos municipa- les?—y encima quieren vendernos el fa- vor.

El portugués del cuento no se habría conducido de otro modo.

Los señores de La Unica han salido del pozo en que se introdujeron—¿les habrán ayudado las mismas autoridades?—y nos han perdonado la vida.

No sabemos qué hacer: si agradecerse lo o preferir una solemne carcajada.

Idem registrador de la propiedad de Soria a D. Jenaro Carballido.

Idem registrador de la propiedad de Ceuta a D. Pablo Ibáñez.

SUBASTA.—Para la terminación de la prisión central del Puerto de Santa María se ha acordado se celebre subasta el día 25 del corriente, a las once de la mañana.

Se verificará en los mismos términos y bajo las mismas condiciones y modelo de proposición de la primera subasta, anunciada en la *Gaceta* del 5 de agosto último.

BOLSA DE MADRID

Cotización del día 5 de noviembre.

4 POR 100 INTERIOR.—Serie F, 70,50; E, 70,60; D, 70,65; C, 70,75; B, 70,75; A, 70,75; G y H, 71,75; Diferentes series, 00,00; Fin corriente, 00,00; Fin próximo, 00,00.

4 POR 100 EXTERIOR.—Serie F, 83,70; E, 83,80; D, 84,10; C, 84,25; B, 84,30; A, 84,25; G y H, 86,00; Diferentes series, 00,00.

4 POR 100 AMORTIZABLE.—Serie E, 00,00; D, 00,00; C, 00,00; B, 00,00; A, 87,00; Diferentes series, 00,00.

5 por 100 AMORTIZABLE.—Serie F, 00,00; E, 00,00; D, 95,40; C, 95,50; B, 95,50; A, 95,50; Diferentes series, 00,00.

5 POR 100 AMORTIZABLE (Emisión de 1917).—Serie F, 00,00; E, 95,15; D, 95,15; C, 95,00; B, 95,00; A, 95,00; Diferentes series, 95,00.

CARPETAS AL 4 POR 100 INTERIOR.—Diferentes series, 71,00.

AYUNTAMIENTO DE MADRID.—Villa Madrid 1918, 00,00; Obligaciones de 1868, 00,00; Expropiaciones Interior 5 por 100, 00,00; Cédulas del Enseno, 00,00; 1905 (Deudas y Obras), 00,00; Empréstito de 1914, 89,25.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA.—Cédulas al 4 por 100, 94,40; Idem al 5 por 100, 101,00.

VALORES INDUSTRIALES (acciones).—Banco de España, 560,00; Hipotecario, 000,00; Hispanoamericano, 000,00; Español de Crédito, 000,00; Tabacos, 298,50; Explosivos, 000,00; Casti-lla, 000,00; G. Azucarera preferentes, 144,00; Idem ordinarias, 00,00; Altos Hornos, 000,00; Duro Felguera, 168,00; Unión Alcohólica, 000,00; Español del Río de la Plata, 232,00; Alicantes, 271,50; Nortes, 000,00; Andaluces, 000,00.

OBLIGACIONES.—Azucarera: estampilla- das, 000,00; Idem no estampilladas, 00,00; Bo- nos Banco España, 4 por 100, 291,00; M. Z. A. 8 por 100, 000,00; Nortes, 1905, 00,00.

MONEDA EXTRANJERA.—Francos, 44,65; Libras, 25,29; Francos suizos, 000,00; Dólares; 7,42; Marcos, 9,10; Liras, 00,00.

Los obreros de juguetería

Hace días se encuentran en huelga los obreros del ramo de juguetería.

Esta tarde, en la calle del Barquillo, fren-

te a la plaza del Rey, un grupo de huelguis- tas promovió un incidente al tratar de im- pedir que otros obreros entregaran su labor en un bazar de juguetes que está allí situado. Los huelguistas arrojaron piedras y rom- pieron las lunas de la tienda. Fueron deteni- dos varios de ellos.

En la calle de la Montera, varios huelguis- tas destrozaron unos paquetes de juguetes que llevaba José Jiménez Mejía, dependiente de un taller, y al que produjeron varias lesio- nes. Los agresores huyeron.

TOROS Y TOREROS

Las corridas del Norte

Las fiestas taurinas que durante el verano se celebran en las poblaciones veraniegas del Norte van tomando cada vez más importan- cia, y como consecuencia de esto se organizan aquellas con anticipación creciente cada año.

Gijón ha sido la Empresa que primeramen- te tiene casi terminado ya su programa de corridas, que se verificarán los días 13, 14, 15 y 16 de agosto.

Belmonte y Sánchez Mejías tomarán parte en las cuatro, Granero en tres y Manuel Bel- monte en una.

Este cartel tan estupendo de Gijón resta los mejores elementos de la torería a San Se- bastián, que en la semana grande no puede contar con los tres primeros nombrados, que son hoy los tres «ases» de la torería.

Vitoria dará, como de costumbre, un par de corridas, y en ellas tomarán parte tam- bién Belmonte, Sánchez Mejías y Granero, siendo los toros de una de ellas de la vacada de Miura.

Bilbao, como siempre, compondrá sus pro- gramas con los mejores elementos, tanto de toros como de toreros, organizando un car- tel parecido al de Gijón y Vitoria, que no hay quien lo supere.

La Empresa, que organiza festejos taurinos fuera del mes de agosto, representada por el Sr. Terán, también dará un buen número de corridas y novilladas, habiendo marchado dicho señor a Sevilla para comprar ganado.

Santander también ha dado principio a sus gestiones preparatorias, y tiene en cartera ya la contestación de Belmonte, Mejías y Grane- ro, que son por lo visto los que batirán el «record» de los contratos.

Las Empresas, pues, madrugan, y en su totalidad, como se ve, creará la importancia de las corridas de todo el Norte, entablándose por consecuencia una verdadera lucha de Empresas, de la que ha sido más perjudicada la Empresa de San Sebastián, ya que Gijón le ha restado elementos para su Semana grande.

P. ALVAREZ

ALBOROTOS Y PEDRADAS

No era contra los tenderos

Consecuencias de una huelga : : : : : :

Algunos grupos de muchachos alarmaron al vecindario, dando ocasión para que se demostrase cómo están excitados los ánimos con motivo de la carestía de las subsisten- cias.

Los grupos de jóvenes obreros que hicieron acto de presencia en las calles de Fuencarral y Barquillo y próximas a éstas, hacían demostraciones hostiles y lanzaban piedras, que rompieron las lunas en dos establecimientos.

Creó el público que era una protesta con- tra los dueños de tiendas de comestibles, y a punto estuvo de condensar esta creencia en una manifestación hostil para dichos indus- triales; pero cuando los guardias procedieron a disolver los grupos, persiguiendo a los muchachos que los formaban, se supo que eran huelguistas de las fábricas de juguetes, que, eleccionados, según dijeron, por el presidente de su Sociedad, procedían a protestar contra los compañeros que trabajan y contra los patrones que no acceden a las demandas de los huelguistas.

Las treinta bujías de los candelabros ar- dian sobre la chimenea.

Sobre la mesa, en medio del salón, un ancho sobre atraía la atención. En el so- bre estaban trazados enormes caracteres. Lucas se aproximó. Se estremeció y maldió de semblante al coger con mano temblorosa de emoción el sobre, en el cual se leían estas palabras:

Para el barón de Kerjean.

—¡Mi nombre!—balbució con una es- pecie de asombro supersticioso—. ¡Mi nombre! ¡Esta carta es para mí! ¡Esta carta me esperaba aquí! ¿Qué extraño misterio será éste que me rodea?

Lucas rompió el sello que tenía las ar- mas del marqués, desgarró el sobre; des- pués de haber devorado con una sola mi- rada las cuatro líneas que contenía la carta, se puso pálido como un muerto y lanzó un grito sordo.

He aquí lo que decían aquellas líneas que produjeron tal efecto al infame ba- rón:

«Decididamente, señor barón, no me asesinaré esta noche.

No os digo «adiós», señor barón, sino «hasta la vista».

René de Rieux.»

—¡Lo sabía todo!—exclamó Lucas en alta voz con una especie de delirio—. ¡Está perdida la partida!

En aquel momento la curiosidad, más fuerte que el respeto, hizo a los bandidos

EN ESLAVA

«Pígalión», de Bernard Shaw

Aquí, donde tanto se abusa de las traduc- ciones, se da el caso singularísimo de que el abuso se contraiga a obras que por lo regu- lar no merecen el trabajo de ser vertidas a nuestra lengua. En cambio, producciones de fama universal, o al menos escritas por hom- bres para quienes no existen las fronteras, suelen llegar a nosotros—quiero decir, al pú- blico español—con retrasos muy lamentables. Las de Oscar Wilde y las de Bernard Shaw constituyen ejemplos concluyentes.

Veintitantos años lleva el segundo escri- biendo para el teatro. Doce años hace que em- pezó a ser introducido en Francia con el en- sayo de *Cándida*, tan discutido. Alemania y otros países lo conocieron antes. Aquí, el nom- bre de Bernard Shaw se ha popularizado, como en todas partes, pero sin que el gran pú- blico lo conociera. Ha sido muy estudiado, y no sólo las revistas, sino también las publica- ciones diarias han seguido con interés su vida y su obra, familiarizándolo con millares de lectores... que seguían sin tener ocasión de saborear sus obras en el teatro.

Ha podido contribuir a este gran retraso—ya lo dijimos en reciente artículo—la circuns- tancia de que el escritor inglés, sin poner mu- cho cuidado en su determinación, concediera la exclusiva para traducir sus obras comple- tas a una persona que no reunía las condiciones necesarias para acometer semejante empre- sa.

La buena voluntad, en estos casos, no es suficiente. Buena voluntad reconocemos en D. Julio Brouat, que ha traducido y sigue tra- duciendo aquí las obras completas de Ber- nard Shaw. Pero el traductor no es hom- bre de teatro, ni escritor siquiera. Basta pasar la vista por una sola de sus traducciones para quedar convencido del empleo que puede hacer el Sr. Brouat del castellano. Deplorable, ver- daderamente deplorable.

Aunque su nombre figura en el cartel de Eslava después del de Bernard Shaw, pon- dríamos las manos en el fuego para jurar que alguien—que bien puede ser el propio señor Martínez Sierra—ha modificado grandemen- te, ha pulido, la traducción del Sr. Brouat. Sin esa labor de pulimento y lima, nuestros oídos no habrían podido resistir el lenguaje, verda- deramente macarrónico, del traductor de *Pígalión*.

De ello resulta que Bernard Shaw concedió una exclusiva firmando como en barbecho y sin reparar en las condiciones de quien la so- licitaba. Se perjudicó y nos perjudicó; lo pri- mero, porque el traductor, con su desgra- cidísimo trabajo, ha sido obstáculo para que el teatro de Bernard Shaw se propagase en Es- paña antes de ahora; y lo segundo, porque nuestro público ha estado privado dilata- damente de saborear las creaciones peregrinas del originalísimo autor inglés.

Momentos antes de que la representación comenzara apareció en el proscenio, a telón corrido, el Sr. Martínez Sierra, y leyó unas cuartillas encaminadas a presentarnos a Ber- nard Shaw y a poner al público en condicio- nes de recibir la obra con benevolencia. Creemos que el Sr. Martínez Sierra se tomó un trabajo perfectamente inútil. Ni necesita Bernard Shaw de ser presentado, mucho me- nos anoche, en que la parte mayor del con- curso la constituía gente de letras, ni es lo más indicado pedir benevolencia para quien cabalgó toda su vida en el caballo loco de la mayor audacia. Y aún podemos añadir que en el trabajo, no muy digno de un literato de fuste, por su sabor ramploncillo y su paren- tesco con cualquier enciclopedia corriente y moliente, se cometieron dos grandes injusti- cias: una, suponer poco capacitado para la comprensión de la obra a un público que hace cuatro días era halagado por el propio señor Martínez Sierra con las calificaciones de muy culto y comprensivo; otra, la de afirmar que

era la primera vez que se representaba ante nosotros una obra de Bernard Shaw. ¿Es que no merece un recuerdo aquella tentativa plausible de Teatro de Arte, debida a *Ale- jandro Miquis*, que nos dio a conocer *La pro- fesión de la señora Warren* casi al mismo tiempo de la aparición de *Cándida* en París, y desde luego muchos años antes de que el se- ñor Martínez Sierra se lanzara a los negocios teatrales? Se nos podrá argüir que aquella re- presentación fué para un público elegido y no muy numeroso, y que fué única. No im- porta. La primacía merece el reconocimiento, de todos modos.

Como quiera que sea, el hecho es que ya nuestro público conoce desde ayer *Pígalión*. ¿Quiere esto decir que conoce el teatro de Bernard Shaw? De ninguna manera. Conoce, acaso, lo menos representativo del teatro de Bernard Shaw, porque en *Pígalión* aparecen sus características formales y no la expresión acabada, que en otras obras hay que buscar, de las tendencias ideológicas de este autor. Shaw es algo más que humorismo, ironía y hacinamiento de paradojas desconcertantes: es, sobre todo, idea y propaganda, y en *Pígalión* parece haberse olvidado de sus propa- gandas y no haber perseguido con mucho em- peño ninguna idea preconcebida. He aquí una obra de buen humor, más bien que una obra de combate, que es lo que predomina en el teatro de Bernard Shaw.

¿Qué representa *Pígalión*, en definitiva? Desentendámonos de la superficie y vayamos al fondo.

Un sabio profesor de fonética, el Sr. Hig- gins, ha encontrado casualmente en el arroyo a una muchachita, vendedora de flores. *La Flowergirl* se parece mucho a esas golillas desastradas que de cuando en cuando se acer- can a nosotros en la Castellana ofreciéndonos un ramito de violetas. La pobre muchacha hace honor al arroyo, que casi la vio nacer por generación espontánea y casi puede decirse que la crió a sus solas. Habla como una pe- queña salvaje. Discurre como una bestezuela. Viste de harapos. La aspiración al mejora- miento la arrastra al domicilio del profesor de fonética. Higgins, a quien acompaña un colega muy versado en lenguas indias, el co- ronel Pickering, adquiere el compromiso—en ello ya hasta una apuesta—de convertir en pocos meses a la pequeña vendedora de flores, sin más que aplicar sus procedimientos cien- tíficos, en una dama con todos los aspectos de una duquesa. Esa transformación es la que en la obra se va desarrollando. Y las pruebas a que la *Flowergirl* es sometida por el profesor, dan margen a escenas sabrosas en que el humorismo de Bernard Shaw se vierte por completo.

Ya tenemos a Elisa transformada. Su pro- nunciación, su lenguaje, sus maneras, en nada tienen que envidiar, efectivamente, a los de una dama aristocrática. Pero el profesor Hig- gins no se ha dado cuenta de que con esa transformación ha infundido al objeto de sus experimentaciones un alma nueva. *La Flower- girl* ya no puede volver al arroyo, ni siquiera vender flores en un ambiente distinto. Ni pue- de tampoco soportar que el profesor Higgins, que todo lo que tiene de sabio lo tiene de gro- sero, la trate como podría tratar a una florista. Añádase que se han despertado en ella sen- timientos de un orden superior que sólo se ve- rán satisfechos con una correspondencia espi- ritual, ya no en el orden de las relaciones pu- ramente educativas, sino en el de la relación de las almas. Del coronel Pickering, que es la corrección misma, aprendió la buena mu- chacha en qué consiste para un hombre la buena educación: un hombre bien educado habla a una florista como a una duquesa. En cambio el profesor Higgins, con sus modales descom- puestos, será capaz de hablar a una duquesa

vez de la casa, luego del jardín y se unió en la avenida a los bandidos, que huían precipitadamente.

El carruaje de René de Rieux había dejado el ángulo de la calle vecina.

Una hora después se oía el grito de ¡fue- go! Los vecinos corrían asustados. Pero ya era demasiado tarde para detener los progresos del incendio.

XXXV

Ofeía.

En la época en que sucedían los hechos que relatamos, los inmensos espacios com- prendidos entre Montmartre y el parque de Monceaux estaban ocupados por terre- nos vagos y sin valor, que surcaban vías de comunicación estrechas y mal cuida- das.

De trecho en trecho, y en medio de aquellos terrenos incultos, existían pro- piedades particulares cercadas por altas paredes.

Muros inmensos de verde abrigaban al- gunas de aquellas misteriosas casas a las que las grandes señoras del siglo pasado convertían en asilos discretos de sus amo- res o teatro de sus orgías.

René de Rieux, al día siguiente de aquella noche, durante la cual, gracias a la providencial inspiración de «la Vampi- ra», le hemos visto escaparse de la ase- chanza preparada por el barón de Ker- jean, y en la que debía perder infalible- mente su vida, había querido alquilar una nueva casa.

Folleton de «La Correspondencia de España».

XAVIER DE MONTEPIN

LOS COMPAÑEROS DE LA ANTORCHA

(Segunda parte de «La Gitana»)

(PROHIBIDA LA REPRODUCCION)

Aquella canalla penetró en el jardín; pero Kerjean, cuya desconfianza se des- pertó de repente, hizo ademán de retroce- der. He aquí por qué:

Aquel jardín, cuyas proporciones exi- guas conocemos, se encontraba alumbrado en todas sus partes por torrentes de luz que salían de las ventanas de la plan- ta baja. El pabellón estaba iluminado co- mo para una fiesta, lo que no sentaba bien en el grave estado, casi peligroso, del marqués.

Sin embargo, no se oía ningún ruido. —¿Qué quiere decir esto?—se pregun- tó Kerjean—. ¿Será una asechanza?

Y bien pronto respondió: —No, no... He aquí una cosa que no se puede temer; una asechanza se oculta- ría en las tinieblas, esto es evidente. Ade- más, que el marqués de Rieux no puede

adivinar la visita inesperada que va a re- cibir; en fin, no lo comprendo; pero esta extraña iluminación se explicará dentro de un instante.

Al decir lo que precede, Lucas se apro- ximó a la puerta del vestíbulo, que alum- braba una lámpara de cobre pendiente del techo.

En el momento de ir a subir los tres esca- lones se volvió hacia Dagoberto. —¿Dónde se encuentra el cuarto del marqués?—le preguntó.

—En el primer piso. —¿Dónde está la escalera? —En el fondo del vestíbulo. —¿Dónde están los criados?

—Lo ignora. —¿Qué pieza es esa de la izquierda que arroja torrentes de luz?

—El salón. Lucas sabía bastante. Armó las dos pis- tolas que llevaba al cinto, sacó su tizona y la colocó en la mano derecha al mismo tiempo que abría con la izquierda la puerta del vestíbulo, cuyo dintel traspasó. Una vez allí se detuvo y prestó oídos; pero no oyó nada.

—¡Por todos los demonios del infer- no!—murmuró Kerjean—. Se creería que la casa está desierta. ¿Cómo será que la vieja no nos haya oído y salga a nuestro encuentro?

Sin buscar la solución de aquel proble- ma, Lucas quiso saber al instante a qué atenerse sobre la extraña e inverosímil iluminación del salón. Abrió, pues, sin titubear la puerta, y se encontró en aque- lla pieza que ya conocemos.

Exigir amontillado
Representante en Madrid: RAMON ARAGONÉS, Cruz, 6. Tel. 43-46

FINO JARDIN

Hijos de Jiménez Varela
PUERTO DE SANTA MARIA

como podría hablar a una florista. La educación alcanzada por la Flowergirl acaba por constituir un freno para el áspero profesor de fonética.

Tal es la humorada. El humorismo, la ironía, el hacinamiento de paradojas desconcertantes es su envoltura. La paradoja ya más allá del diálogo. Paradoja viviente es el padre de la Flowergirl, que se considera en el más alto pedrículo de la escala de la felicidad mientras se ve sumergido en una pobreza rodeada de indignidades, y verdaderamente desdichado cuando la casualidad le ha enriquecido.

Celebró el público regocijadamente esta muestra que se le ofrecía del teatro de Bernard Shaw. Regocijémonos también nosotros. Es un buen principio. Venga ahora lo más sustancioso, lo más fundamental del humorista inglés.

Catalina Barceña ha tenido un gran triunfo. Ha hecho de la Flowergirl una creación asombrosa de contraste, de naturalidad, de arte exquisito. Fueron muy justas las ovaciones que se le tributaron. Baena fué también aplaudido en justicia. Entendió y compuso muy bien el padre cínico. Los demás, discretos. El Sr. Collado pudo sacar más partido del profesor Higgins. Es personaje que pide un actor de más categoría.

Al final de todos los actos se levantó el telón numerosas veces. F. AZNAR NAVARRO

EL GAITERO Villaviciosa (Asturias) Sidra Champagne, preferida en todo el mundo

EN ZARAGOZA

El proceso de la bomba

Zaragoza, 5.—Continúan las detenciones de presidentes y elementos significados de los Sindicatos.

La Junta de Artillería ha emitido informe sobre el artefacto que se encontró a Maximiano de Félix. Dice que se trata de un bote de hoja de lata reforzado con alambre galvanizado y cargado con cartuchos de mauser, y en el fondo un cartucho de dinamita, clavos y escarpas y trozos de hierro. El peso del explosivo es de 1.600 gramos. En su opinión, si hubiese estallado esta bomba, hubiera causado grandísimos destrozos, debido a la cantidad de proyectiles que contiene y la excesiva carga explosiva de dinamita.

NUEVOS CONSULES

Ha sido concedido el «Regium Exequatur» a los señores siguientes:

- D. Hipólito Monzonillo, vicecónsul honorario del Ecuador en Madrid.
D. J. Stalars, cónsul honorario de Bélgica en Santander.
Mr. Dick Fredrick Attre Wakeford Westmann, vicecónsul de Noruega en Madrid.
Sr. Joaquín V. Ledesma y Machado, cónsul de Cuba en Coruña.
Mr. Horace Rensillard, cónsul de los Estados Unidos de América en Huelva.
Mr. Magnus Norbeck, cónsul de Suecia en Barcelona.
Sr. Vasco Martins Morgado, cónsul de Portugal en Vigo.
Mr. Thomas Guvatt, cónsul de Gran Bretaña en...
D. José Hermenegildo Hurtado de Mendoza y Pérez Galdós, cónsul honorario de Cuba en Las Palmas.
D. Jaime Fradera, cónsul honorario de Chile en Reus.
D. Ricardo Ahumada, cónsul de Chile en Vigo.

CALAMARES EN SU TINTA CRUZ ROJA

Enteros verdad.— Probadlos.— Exquisitos.
El viaje de los Reyes a Inglaterra

San Sebastián, 5.—En el expreso, conducido por el duque de Zaragoza, han llegado los Reyes D. Alfonso y Doña Victoria y el Infante D. Jaime, acompañados por la duquesa de San Carlos, el marqués de la Torrejilla, los duques de Miranda y Maqueda, y el profesor Sr. Antelo.

Desde Beasáin acompañaron a Sus Majestades el gobernador civil y el jefe de la benemérita.

En la estación esperaban S. M. la Reina Doña Cristina, las autoridades, varios palatinos e infinidad de curiosos.

El alcalde ofreció a S. M. la Reina Doña Victoria un artístico ramo de flores.

Desde la estación, los Reyes se trasladaron a Miramar.

A las ocho de la noche tomarán en Hendaya el tren especial, para continuar su viaje hacia París y Londres.

Para acompañarles llega ahora nuestro embajador en Francia.

Rogamos a todos los señores suscriptores que cuando nos avisen el cambio de residencia digan con claridad, no sólo el punto a donde se trasladan, sino las señas donde últimamente recibían el periódico, para facilitar el servicio.

Alcance político

EL SEÑOR RODES

El ex ministro de Instrucción Sr. Rodés estuvo ayer tarde en el Congreso.

Su viaje a Madrid está solamente relacionado con una cuestión profesional, pues mañana tiene una vista en el Supremo.

Refiriéndose a la situación de Barcelona, no ocultaba sus impresiones pesimistas.

LAS ELECCIONES

Se discute con viveza lo relativo a las fechas en que hayan de celebrarse las elecciones de diputados y senadores.

Creíase, con bastante fundamento, que las primeras se verificarían en el primer domingo de diciembre, y en el tercero las segundas; pero circula alguno que otro rumor, dando como un hecho que serán objeto de una semana de aplazamiento, y esto contraría a mucha gente, por los inconvenientes que tendría la celebración de las elecciones de senadores, dentro ya de las Pascuas.

Continúa persistiendo la creencia de que el Gobierno adelantará los preparativos todo lo posible para conseguir que la elección de senadores se celebre el tercer domingo de diciembre.

RETIRADA DE LA POLITICA?

Se dijo anoche que un conocido liberal ha anunciado a su jefe su decisión de retirarse a la vida privada, relacionándose esa actitud con los preparativos electorales del Gobierno en el distrito que aquél ha venido hasta aquí representando.

SUSPENSION DE UN ACUERDO

El presidente de la Sociedad La Unica visitó esta madrugada al subsecretario de Gobernación para comunicarle que el gremio de ultramarinos de esta corte había acordado aplazar indefinidamente la ejecución del acuerdo adoptado de suspender la venta del aceite en todos los establecimientos de comestibles.

El presidente de aquella entidad decía que al tener conocimiento de que el Ayuntamiento había suspendido la venta del aceite de tasa por falta de existencias, habían revocado el acuerdo para no irrogar perjuicios al vecindario.

CANDIDATO PATRONAL

La Defensa Mercantil y Patronal, de acuerdo con otras entidades análogas, designó candidato a diputado por Madrid al confiteiro y abogado D. Benito Díaz de la Cebosa.

Para costear los gastos de la elección acordó pedir un dividendo pasivo de cinco pesetas entre sus socios.

ASAMBLEA AGRARIA

El Sr. Gasset ha marchado a Denia para presidir la Asamblea agraria que se celebrará en dicha población.

LA COALICION

Se han reunido los Sres. Goicoechea, Serrano Jover, Alvarez Aranz y conde de Santa Engracia, para tratar de la candidatura de coalición por Madrid.

El conde de Santa Engracia publicará una carta explicando las razones que le asisten para figurar en aquella.

LA DEMOCRACIA CRISTIANA

El Sr. Ossorio Gallardo ha negado que se proponga fundar el grupo de la democracia cristiana, porque ya existe y actúa brillantemente desligado de la política.

Insiste en la conveniencia de que haya una derecha a modo de la belga o alemana, y se lamenta de que los políticos eludan hablar claramente de la cuestión social.

Para eludir la responsabilidad del momento actual, hablará claramente, pero sin anhelos de jefaturas o propósitos de reclutas.

LOS ALQUILERES

Una Comisión de la Asociación de vecinos de Madrid ha visitado al Sr. Dato, para adherirse al telegrama que todas las Asociaciones federadas de España han dirigido al ministro de Gracia y Justicia, pidiendo la modificación del decreto de 21 de julio, para librar al inquilino de la necesidad de tener que acudir al Tribunal a fin de obtener la rebaja a que da derecho el artículo 4.º, correspondiendo en todo caso al propietario la prueba de las excepciones a su favor y siendo éste quien deba ajustar sus recibos a la tasa impuesta.

El jefe del Gobierno ofreció ocuparse de este asunto.

UNA CONFERENCIA

El Sr. Morote se propone dar una conferencia en el Ateneo explicando las causas de su apartamiento de la política. Estas son la de que el actual sistema político y los procedimientos que emplean los Gobiernos de estos últimos años, impiden la regeneración de España.

RUMOR DESMENTIDO

Los rumores circulados acerca de un atentado contra el presidente de la Federación patronal de Barcelona han sido desmentidos oficialmente.

ANTEVOTACION

En la Casa del Pueblo comenzó anoche la antevotación para designar los candidatos del partido, que han de luchar por Madrid. Se emitieron muchos sufragios en favor de los Sres. Iglesias, Besteiro, Quejido y Largo Caballero.

DE HACIENDA

Una numerosa Comisión de propietarios de

Cataluña, acompañados del Sr. Sala, ha visitado al Sr. Domínguez Pascual, para formular algunas reclamaciones contra las operaciones del catastro urbano en aquella región.

También visitó al ministro de Hacienda una Comisión de Navarra, acompañada del señor Méndez Vigo, para protestar de que se cobre el impuesto guía de las armas en aquella provincia, fundándose en el concierto que tiene con el Estado.

El ministro entiende que es un nuevo impuesto y que, por lo tanto, no está comprendido en aquel concierto.

Una Comisión de la Cámara de Comercio de Zamora, acompañada del Sr. Prast, conferenció con el ministro de Hacienda para protestar de la rigurosidad del inspector del Timbre de aquella provincia y solicitar se les tenga la misma benevolencia que en otras sobre la obligación de adherir un sello de diez céntimos a todo artículo fabricado, teniendo en cuenta que en algunos el impuesto sería el ciento por ciento del valor de aquél.

HABLANDO CON EL SEÑOR DATO

El Presidente del Consejo manifestó a medio día a los periodistas que había recibido, entre otras visitas, la del alcalde de Madrid, la del capitán general de la tercera región y la del director general de Navegación y Pesca. Con este último estuvo despachando el Sr. Dato asuntos de la expresada Dirección.

Dijo el Presidente que Sus Majestades habían llegado sin novedad a París a las diez y cuarto de la mañana, y que se hospedaban en el Hotel Meurice.

DIMISION DEL GOBERNADOR DE BARCELONA

El Presidente comunicó a los periodistas que el gobernador civil de Barcelona, Sr. Bas, transmite los acuerdos adoptados en la reunión magna de ayer en aquella capital, y de la que da cuenta circunstanciada la Prensa de la mañana. Al hacerlo reitera el Sr. Bas su dimisión, que tenía presentada anteriormente al Gobierno, fundándose en que consideraba no era estimada su gestión por importantes elementos de Barcelona como acertada, y como defiriendo a los ruegos del Gobierno ha continuado en el cargo, ya que el Gobierno aprobó siempre su gestión, ahora, en vista de la insistencia del Sr. Bas en dejar el puesto, el ministro de la Gobernación le ha autorizado para que venga a Madrid, emprendiendo el viaje hoy mismo quizás.

Después que haya hablado con el Sr. Bas mañana, dará cuenta el Sr. Dato al Rey de la dimisión y le propondrá el nuevo gobernador que haya de ser nombrado para la expresada provincia.

A las preguntas sobre si el nombramiento recaería en un militar o en un civil, contestó el Sr. Dato que aún no ha hablado con el Sr. Bas; que si insiste, como es de suponer, en su dimisión, habrá que nombrarle sustituto; pero que todavía no se había pensado en quién pueda ser.

Para ello conferenciará mañana con el ministro de la Gobernación, con quien ha hablado dos veces hoy y quien está ocupándose constantemente de la situación especial por que Barcelona atraviesa.

LA HUELGA DE METALURGICOS EN BARCELONA

El subsecretario del Trabajo da cuenta de la marcha de las gestiones que lleva en Barcelona para buscar el medio de poner término al conflicto metalúrgico.

Parece haberse llegado a una conformidad, aunque no se sabe si es completa, entre patronos y obreros.

Tal vez el Sr. Jorro tenga hoy una nueva conversación, por si pudiera reanudarse para el próximo lunes el trabajo, de ser completa la conformidad a que parece se ha llegado.

LA FABRICA DEL GAS DE MADRID

Manifestó el Sr. Dato que la visita del conde de Limpías había sido para enterarle del pequeño stock de carbón con que actualmente cuenta la Fábrica del Gas y solicitar del Gobierno se interesara cerca de la Compañía del Norte para que facilitara material suficiente a fin de aumentar el stock.

El Presidente se puso al habla con el ministro de Fomento, y éste, momentos después, le comunicaba que la Compañía del Norte tenía preparado el material necesario para el transporte del carbón para esa atención; pero que lo que ocurría era que no había en boca de mina carbón bastante para cargar los vagones que están dispuestos para esos efectos.

EL PROXIMO CONSEJO

Indicó el Sr. Dato que el martes seguramente se celebrará Consejo para tratar de asuntos administrativos.

MARRUECOS

La muerte del capitán Muñiz Matilla

Tetuán, 6.—Ha muerto el capitán de regulares Sr. Muñiz Matilla, a consecuencia de las heridas que recibió en el combate del 21 de octubre al establecer las posiciones. Ha sido traído a esta plaza y enterrado en el cementerio de héroes. Al entierro asistió enorme público. Se rindieron los honores de ordenanza.

Del Tercio extranjero

Ayer desfilaron por Tetuán dos compa-

ñías del Tercio extranjero, que van destinadas a Xexauen.

AGUINALDOS

La colonia española, con los Casinos y Círculos locales organiza un reparto de aguinaldos a los soldados. Se han dirigido numerosos telegramas con ese objeto a España.

La barriada de Río Martín

Ha sido municipalizada la barriada de Río Martín.

Velero naufragado

Segun un telegrama del alto comisario en Tetuán, el día 4, a consecuencia del temporal reinante, naufragó, salvándose toda la tripulación, en el punto denominado Restinga, el velero griego Escateryna, habiendo sido infructuosos los auxilios prestados por el cañonero Recalde, que acudió al lugar del naufragio.

NOTICIAS OFICIALES

Un tiroto

El alto comisario telegrafía al ministro de la Guerra lo siguiente: «Segun me comunica el general de la zona de Tetuán, desde Chauen, estando haciendo leña se escaparon unos mulos de artillería en dirección al campo enemigo, y al rescatarlos se trabó tiroto, en el que resultó herido grave el artillero Benedicto Jenaro Concepción.»

Balneario de Solares

Neurastenia, estómago e intestinos. Gran hotel, «confort», cocina de primer orden.

SASTRERIA DESTRUIDA

25.000 duros de pérdidas

Esta madrugada, a las cinco, se declaró un incendio en la sastrería de D. Julián Gordo Centenera, situada en la calle de Preciados, número 28, esquina a la de Rompeplazas, y con puertas también a la del Carmen.

El fuego empezó en los sótanos, y se atribuye a un corto circuito de la instalación eléctrica.

Lentamente el fuego fué propagándose a una serie de géneros amontonados en los sótanos y en la trastienda, hasta que el humo denunció la existencia del siniestro y fué avisado el servicio de bomberos.

El fuego pudo ser extinguido al cabo de hora y media de incansable labor, sin que ocurrieran desgracias personales.

Las pérdidas las calcula el dueño en 125.000 pesetas.

Los géneros estaban asegurados en 90.000.

La finca pertenece a doña Carmen Muñoz, viuda de Romero, que habita en el principal de la misma finca, en la parte recayente a la calle del Carmen, número 37.

La tienda, durante la noche, quedaba completamente abandonada, y el dueño, Sr. Gordo, tiene su domicilio en la calle de Silva, núm. 2.

CASA REAL

El lunes próximo, en el rápido, regresará de San Sebastián S. M. la Reina Doña Cristina.

OPOSICIONES

Escuela oficial de Telegrafía

La «Gaceta» de hoy publica la convocatoria de oposición para el ingreso en la Escuela Oficial de Telegrafía de 600 oficiales-alumnos, debiendo además ser admitido en este Ocupeo los individuos de las escalas auxiliares del Cuerpo de Telégrafos, los hijos y los huérfanos de funcionarios de todas las escalas.

Constará la convocatoria de los cuatro ejercicios siguientes, cuyo programa publica también la «Gaceta»:

Primero. Caligrafía, Gramática castellana con prácticas de Aritmética gramatical, lectura y traducción del Francés y Geografía general y especial telegráfica.

Segundo. Elementos de Aritmética y de Geometría.

Tercero. Elementos de Algebra y de Trigonometría; y

Cuarto. Elementos de Física y de Química y Dibujo lineal.

Siendo estos ejercicios sensiblemente iguales a los establecidos para la última convocatoria, los candidatos que tuvieron aprobados el ejercicio previo y la primera parte del de oposición en convocatorias anteriores, quedarán dispensados de verificar estos ejercicios en la actual, aun excediendo de la edad máxima de veintiséis años; pero no tendrán validez para convocatorias sucesivas los ejercicios parciales que se aprueben en la presente, con arreglo al artículo 3.º del real decreto antes citado.

Los procedentes de la escala de oficinas quedarán dispensados de la condición de edad y del examen de las asignaturas de Caligrafía, Gramática y Análisis gramatical y Geografía general y especial telegráfica, debiendo sufrir examen del resto de las demás mencionadas.

Los programas que regirán en esta convocatoria son los que se insertan a continuación de esta real orden.

No se fija edad mínima para tomar parte en estas oposiciones, pero los candidatos admitidos en la Escuela no podrán ingresar en el Cuerpo, caso de ser aprobados, hasta después de haber cumplido la edad de diez y seis años.

Los jardines madrileños

Es verdaderamente lamentable lo que ocurre con la mayoría de las plazas madrileñas en donde hay jardines.

En cuanto caen cuatro gotas, los guardas que cuidan de las plazas colocan unos alambres en las entradas de los paseos, obligando a los transeúntes a rodear la plaza entera para trasladarse de uno a otro extremo.

Así ocurre, por ejemplo, con la plaza Mayor; en cuanto empieza a llover colocan los consabidos alambres, y el vecino, que entrando por la calle de Ciudad-Rodrigo tiene que dirigirse a la de Gerona para marchar a la calle de Atocha, se ve precisado a dar la vuelta completa a la anchurosa plaza para llegar al punto de destino.

¿Obedece la medida a que se estropea el piso cuando estando húmedo lo cruzan los viandantes?

Pues arréglense los paseos de manera que así no ocurra, porque siguiendo ese procedimiento, habría que cerrar al tránsito público todas las calles del Ensanche que tienen piso de macadán. Al fin y a la postre, los paseos que cruzan las plazas y jardines no son más que unas vías públicas como otras cualesquiera, y no es justo cerrarlas al tránsito público, ya que del público son y el público paga su conservación, como las de todas las vías de la Villa.

MADRID SIN ALUMBRADO

La ineptitud municipal

Es imposible circular de noche por Madrid, no sólo por las vías alejadas del centro, sino por las calles más céntricas, pues el alumbrado es tan deficiente, que no se ven los obstáculos que hay en las calles. Ahora aumentará la oscuridad, pues se está acabando el carbón que tenía la Fábrica del Gas, y cada día es más reducido el alumbrado municipal. Por añadidura, la luz eléctrica tiene cada día menor poder luminoso y las bombillas colocadas en las fachadas de las casas son más escasas y de menos fuerza.

Ahora, como todos los años, dirá el Alcalde que no llega carbón y que el Puerto de Pajares está cerrado, como si no hubiese podido traer carbón a Madrid durante los meses en que el tráfico es normal.

La ineptitud municipal es notoria y notorio también el fracaso del Alcalde, del cual puede decirse que no tiene palabra mala ni obra buena.

Patronos y obreros

EN BARCELONA

Continúa el malestar

Barcelona, 5.—Aumentan la zozobra y el malestar ante la persistencia y extensión que van tomando los conflictos existentes. Seguimos sin trancías. Se han cerrado los cines, y es probable que en breve lo hagan los teatros. Disminuye el movimiento rodado, por no poderse reparar los automóviles, coches y carros, ni poderse herrar a las caballerías, paralizándose de un modo persistente la vida ciudadana.

Son millares los obreros que hace dos semanas no cobran jornal alguno.

La inquietud va en aumento, pues nadie vislumbra solución a tantos males, que van agotando la vida de la ciudad.

Una iniciativa del alcalde

Para esta tarde, a las cinco, ha convocado el alcalde Sr. Martínez Domingo a todos los diputados y senadores por Barcelona, a los presidentes de entidades económicas, senadores vitalicios y ex ministros a una reunión para tratar de la situación de Barcelona. Se concede mucha importancia a esta reunión, por suponerse que es una desautorización de la política del Gobierno.

EN SEVILLA

¿Van a la huelga?

Sevilla, 5.—Los obreros metalúrgicos han acordado prestar toda clase de ayudas, incluso ir a la huelga, hasta que no sean admitidos sus compañeros despedidos de la fundición de San Antonio.

Homenaje a López Merino

Las tarjetas para el homenaje a López Merino y Enrique Borrás, que se verificará mañana domingo, en el restaurant de la Ciudad Lineal, se expenderán en la Contaduría del teatro del Centro, en la Agencia Radio, Carrera de San Jerónimo, número 40; librerías de Sucesores de Fé (Puerta del Sol), Caro Raggio (plaza de Canalejas, número 6), y café Universal (Puerta del Sol, 15), hasta la tarde de hoy sábado. Desde las ocho de la noche, podrán adquirirse en el restaurant donde se verificará el acto.

Noticias generales

A propuesta del ministro de la Gobernación, en la firma de ayer de S. M. se nombró jefe superior honorario de Administración civil al decano de los procuradores de Barcelona, D. Pedro Vergés y Moreu.

El Sr. Vergés, que salió anoche para la Ciudad Condal, ha sido muy felicitado por sus amigos y compañeros de éste.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que no se devuelven los originales. ni sostenemos correspondencia sobre los mismos

Compramos, vendemos y cambiamos :: SALDAMOS 5.000 ABRIGOS y GABARDINAS y otros muchos artículos de ocasión :: con el 40 por 100 de rebaja :: Noviciado, 12; Humilladero, 15; Amor de Dios, 7

LOS LICENCIAMIENTOS

Habla el ministro de la Guerra

El señor vizconde de Eza ha tenido la bondad de enviarnos la siguiente carta: «En el número de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA correspondiente al día 1.º del mes actual se publicó un artículo titulado «Un ruego justo. Para el vizconde de Eza», que contiene algunas erróneas afirmaciones que juzgo conveniente el rectificar, máxime cuando se pretende achacar culpas a quienes me informaron y desviar una responsabilidad, que en este, como en todos los casos, asumo.»

En el citado artículo se me acusa de haber aplicado mal la real orden circular de 24 de marzo próximo pasado, suponiendo que hubo injusticia y parcialidad al exceptuar del licenciamiento, antes de cumplir los tres años de servicio activo, a los individuos de la Brigada Topográfica.

La real orden de referencia, en uno de sus párrafos, dice textualmente lo que sigue: «Los individuos que presten servicio en las secciones de ordenanzas del ministerio, zonas de reclutamiento, circunscripciones y unidades de reserva, parques, fábricas, talleres, laboratorios, colegios, establecimientos de remonta, depósitos de sementales, yeguada y depósitos de remonta y doma, por razón de su peculiar servicio y por limitación de su número, no podrán ser licenciados en ninguna época de sus tres años de servicio activo.»

La exacta aplicación de este concepto impide el anticipar la licencia a quienes prestan servicio en los «talleres» de la Brigada Obrera y Topográfica, y a los que estando destinados en las Comisiones geográficas, se encuentran destinados a trabajos de gabinete.

Con esto quedaría completamente justificado mi proceder; pero deseo añadir otras consideraciones que afirman la conveniencia de esas excepciones y aun la necesidad de mantenerlas.

Cuanto acuden voluntariamente a servir en la Brigada Obrera, Centro Electrotécnico, fábricas, depósitos, etc., encuentran en estos sitios una verdadera escuela que les instruye y perfecciona en sus oficios y que al propio tiempo suaviza el cumplimiento de sus deberes militares.

La adaptación de estos obreros al trabajo de esos talleres es forzosamente más lenta que en los Cuerpos generales, ya que a más de la instrucción militar necesitan la profesional aplicada al objeto que se les destina.

De aquí resulta que la renovación de soldados en corto plazo es perturbadora para estos menesteres y que tampoco es beneficiosa (en términos generales), para los mismos servidores, ya que se les dejaría incompleta una educación profesional que puede serles sumamente útil para ulteriores fines de su vida.

Queda, pues, bien claro que mis propósitos de dulcificar el servicio activo, reduciendo en lo posible los tres años que la ley determina, sólo han aceptado la excepción para los casos en que la necesidad o la conveniencia determinaban de un modo patente la justicia de la medida.»

EL «DELFIN», EN PELIGRO

Cádiz, 5.—El temporal que reina es imponente. A pesar del oleaje, salió anoche para Larache el vapor correo Delfin, llevando muchos militares, correo y efectos de campaña, pedidos desde allí con urgencia.

A pesar de la pericia del capitán señor Fenolosa, no pudo seguir, porque las olas le envolvían y corría peligro.

EL PROBLEMA DEL PAN

El Ayuntamiento acuerda repesar todas las piezas de pan e intervenir las tahonas

La sesión municipal celebrada ayer ha durado cinco horas, y aunque en ella se han tratado algunos asuntos interesantes, como el relacionado con el servicio de tranvías, en el que todos los concejales que intervinieron estuvieron conformes en que adolece de muchos defectos, el asunto que más apasionó a los ediles, y en el que intervinieron mayor número de oradores, fué el relacionado con el problema del pan.

Dió lugar a este debate una moción del primer teniente alcalde Sr. García Cernuda, proponiendo pedir al Gobierno mayor cantidad de harina de tasa para la fabricación de pan candéal, y la reforma de las Ordenanzas municipales en el sentido de que queden sometidas al repeso todas las piezas de pan candéal, y no como hasta aquí, que no podían ser repesadas por los tenientes de alcalde nada más que las piezas de kilo y de medio kilo.

La discusión, como decimos, fué muy animada; en algunas ocasiones las frases fueron de gran dureza, dirigiéndose censuras al gobernador, al ministro de Fomento y al propio Presidente del Consejo de ministros, sin que la campanilla presidencial fuese suficiente para acallar a los fogosos ediles, de todos matices.

También el alcalde señor conde de Limpías fué apostrofado en diferentes ocasiones por los socialistas, por algunos tenientes de alcalde y aun por el jefe de la misma minoría en que el alcalde milita.

Los aires eran de fronda en el salón de sesiones; momentos hubo en que alguien creyó que el alcalde, o su primer teniente, abandonarían el cargo, y a las cinco horas de debate, cuando el reloj marcaba las cuatro de la tarde, se acordó aprobar por unanimidad la moción del Sr. García Cernuda, redactada de acuerdo con la Junta de tenientes de alcalde, y sin perjuicio de que la parte referente a la reforma de las Ordenanzas siga sus trámites de ir a junta de asociados y a sanción de la superioridad, se acordó intervenir desde mañana mismo todas las tahonas, con el fin de que los tahoneros dediquen todas las harinas de tasa a la fabricación de pan que no sea de lujo y evitar los abusos que, según los ediles, cometen los tahoneros, aplicando esas harinas a la fabricación de pan francés y de Viena, no sujeto a peso, y aun a venderlas a pastelerías y tiendas de ultramarinos, como algún concejal afirmó.

Se logrará con esto evitar las colas que se forman en tahonas y despachos?

Se llegará a conseguir que los panecillos tengan el peso debido y justo?

Si hemos de recoger fielmente las impresiones que esta tarde reinaban en la Casa de la Villa, habremos de decir que no se abrigaban muchas esperanzas de conseguirlo.

En cuanto a la actitud en que se colocarán los tahoneros, tampoco se puede pronosticar nada en estos momentos. El tiempo lo dirá.

ESPECTACULOS

GACETILLAS

Comedia.—El domingo, a las cinco y media de la tarde, y por la noche a las diez y cuarto, la aplaudidísima comedia Los baños de sol.

Todas las noches, a las diez y cuarto, Los baños de sol.

Lava.—El éxito brillante, clamoroso, definitivo, que ha alcanzado Pastora Imperio la noche de su debut es uno más que añadir a los muchos conquistados en su brillante carrera artística. En todos los cuplés y bailes que interpretó fué celebrada con entusiastas ovaciones del distinguido público que llenaba el teatro.

Hoy, a las seis, primera matinee de sábado de moda, La calumniada y Pastora Imperio; por la noche, a las diez y media, Cristobalón y Pastora Imperio.

Centro.—El entusiasmo del público para asistir a las representaciones de Don Juan Tenorio ha superado al de años anteriores, y todas las noches se llena el espacioso teatro del Centro, constituyendo cada representación un gran triunfo para Borrás, la Muñoz, la Cancio, Ruiz Tatay, Romea, Gatuellas y demás intérpretes del mismo.

Hoy por la noche y el domingo tarde y noche se darán las últimas representaciones de Don Juan Tenorio.

Zarzuela.—Hoy sábado, gran «matinée» especial, poniéndose en escena la preciosa opereta en tres actos La duquesa del Bal Tabarin, gran éxito de esta compañía. Por la noche, a las diez y cuarto en punto, como de costumbre, la popular opereta Nancy, que cada día con más entusiasmo aplaude el público.

Apolo.—Hoy sábado, a las seis y media, El barbero de Sevilla y La cava del ministro, y a las diez y media, La patria chica

y el sainete con música, nuevo, La del Dos de Mayo.

Cómico.—Hoy sábado, a las seis y media de la tarde, se verificará el estreno del juguete cómico en tres actos, original de Antonio Fernández Lepina, Mi sobrino Fernando. La acción del primer acto, en Madrid; la del segundo y tercero, en Las Palmas. Epoca actual.

Por la noche, a las diez y cuarto, segunda representación de Mi sobrino Fernando.

EL CARTEL DE HOY

ESPAÑOL.—10, Don Juan Tenorio.

PRINCESA.—6 y 10, La tizona.

COMEDIA.—Compañía cómicodramática.—5,30, concierto Sauer.—10,15, Los baños de sol.

LARA.—6, La calumniada y Pastora Imperio.—10,30, Cristobalón y Pastora Imperio.

CENTRO.—10, Don Juan Tenorio.

ZARZUELA.—6, La duquesa del bal Tabarin.—10, Nancy.—A la una de la madrugada, inauguración de los bailes de máscaras.

ESLAVA.—Compañía de Gregorio Martínez Sierra.—10,15, Pigmalión.

PRICE.—6,15 y 10,15, La almoneda del diablo.

INFANTA ISABEL.—6, La praviana y Tenorio musical.—10,15, Mi único amor y Tenorio musical.

APOLO.—6,30, El barbero de Sevilla y La cara del ministro.—10,30, La patria chica y La del Dos de Mayo.

REINA VICTORIA.—6 (especial), Los molinos cantan (reestreno).—10,30 (especial), El as.

COMICO.—6,30, Mi sobrino Fernando (estreno).—10,15, Mi sobrino Fernando.

COLISEO IMPERIAL.—6, La loca de la casa.—10,30, ¡Qué amigas tienes, Benita!

CERVANTES.—6, Molinos de viento.—7,15, La señorita Tenorio.—10,15, La cara del ministro.—11,30, La cámara oscura.

NOVEDADES.—6, La real gana y Gigantes y cabezudos.—9,30, La viejecita.—10,45, El húsar de la Guardia.—11,45, El secreto de la Cibele.

MARTIN.—6, Tenorio feminista.—7,15, La carne flaca.—10,15, La perfecta casada y Las corsarias.

LATINA.—6,30 y 10,30, El alcalde de Stilmonde.

FUENCARRAL.—A las seis y a las diez.—Películas.—Elenita Cánovas.—Teresita Amblieta.—Godard.—Egmont d'Briés (últimos días).

ROYALTY.—Magníficos programas americanos.—Siempre estrenos.—Éxito inmenso del Sexteto Berki.—Tarde a las 5; noche, a las 10.—Su Majestad la Librea, creación de Madge Kennedy.—El vencedor de la muerte, tercero y cuarto episodios, éxito de Duncan.—El chico de la casera, muy graciosa de risa.—Zapatitos que duelen, finísima comedia vodevilesca por la graciosa Constance Talmadge.—Éxito grandioso: La toma de Nexauen por las tropas españolas.

CINE IDEAL.—A las 4,30 y a las 9,30.—Estreno: El oso de Alaska, por el gran actor yanqui William Farnum.—Éxito enorme: El vencedor de la muerte, por el coloso William Duncan, tercero y cuarto episodios.—Zapatitos que duelen, por la monísima actriz Constance Talmadge.—El chico de la casera, sainete muy cómico en dos partes.

REAL CINEMA Y PRINCIPE ALFONSO.—Empresa Sagarra.—Tarde, a las cinco; noche, a las diez.—Ambrosio, conquistador, cómica, de mucha risa.—El gran Galeoto, de D. José Echegaray.—Éxito monumental: La marquesita, delicada y hermosa comedia por la bella artista americana Bessie Barriscale.

CINEMA ESPAÑA.—Empresa Sagarra.—Desde las cuatro y media.—El mismo programa kilométrico del jueves.

TONICO DIGESTIVO

En esta época de lucha por la existencia, el trabajo intelectual y físico produce el agotamiento del sistema nervioso por exceso de funcionalismo en el cerebro, debilitando el estómago. Se impone el uso de un tónico digestivo, y el único que siempre ha triunfado es el ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos.

AVISOS UTILES

CIUDAD LINEAL RESTAURANT VARIETES 4 ptas. cubierto. Dos paradas de automóviles: Alcalá, 18, y Gloria Bilbao, 11. Dos pesetas asiento. Servicios subvencionados por el Casino

Catarros-Tuberculosis

El ANTICATARRAL García Suárez es el antiséptico más eficaz de las vías respiratorias y un reconstituyente energético; cura radicalmente catarros, tos y tuberculosis, previene contra la gripe, pulmonías y resfriados. Venta: Farms. y drogs. Calle Recoletos, 2, Madrid.

FERROCARRILES DEL MIDI (Sociedad de ferrocarriles de montaña y hoteles de los Pirineos)

FONT-ROMEU (Pirineos Orientales)

A 1.800 METROS DE ALTURA. — LA MAS BELLA Y LA MAS ELEVADA ESTACION CLIMATICA DE EUROPA

Temporada de invierno 1920-1921 : : : : :

Font-Romeu, situado en el centro de la Cerdaña francesa, sobre una meseta, formando un inmenso valle circular rodeado de altas cumbres, es, por su posición y por sus alrededores, la estación invernal más propicia a la práctica de los deportes de invierno.

Además de ofrecer una estancia de las más confortables en una altura en la que el aire pirenaico es de una pureza admirable, en un paisaje en el que el Sol pone siempre su nota de alegría, los aficionados al ski, al luge y al bobsleigh encontrarán a su disposición inmensos campos de nieve con pendientes variadas que les brindan las condiciones más favorables para la práctica de sus deportes favoritos. Los aficionados a patinar hallarán una vasta «patinatoire», instalada en el mismo terreno del establecimiento.

El Gran Hotel de Font-Romeu estará abierto durante la temporada 1920-1921.

El Gran Hotel

Instalación completa de primer orden. Docientas habitaciones, 130 de las cuales están provistas de gabinete de «toilette» con agua caliente, agua fría y bañera.

Departamentos particulares con salón y salas de baños.

Bar americano.—Casino.

Garage moderno y taller de reparaciones.—Alquiler de automóviles de lujo.

Magníficas excursiones a los alrededores en Francia y España («côte» Vermelle, Perpignan-Banyuls sur Mer-Barcelona) : : : : :

Medios de acceso.—El Gran Hotel está en comunicación con la estación de Odeillo, de la línea eléctrica Perpignan, Villafranche, Vermet-Bains, Bourg-Madame, que es una de las líneas de montaña más bellas y más atrevidas de Europa.

Para toda clase de informes, dirigirse al director del Gran Hotel.

Dirección: Gran Hotel FONT-ROMEU, por Odeillo (Pirineos Orientales).

Dirección telefónica y telefónica: Gran Hotel FONT-ROMEU.

SIDRA VERETERRA Y CANGAS

Preferida por cuantos la conocen.

Almacenes de Joyería y platería FERNANDEZ Y VEIGA

Esparteros, 16 y 18, Madrid. T.º 2.529 M

Pagamos su valor por brillantes, perlas y toda clase de alhajas. Grandes existencias en objetos para regalos, vajillas, bandejas y orfebrería.

Peleterías M. de LAZARO

AVISO

Se entregará gratis el gran Catálogo de lujo ilustrado de modelos a quien lo pida por carta o tarjeta firmada.

..: 6, ESPARTEROS, 4. — MADRID. ..:

Banco de España

El Consejo de gobierno ha acordado que a partir del día 5 del corriente mes rija el interés de cuatro y medio por ciento para las pignoraciones con valores del Estado, así como también para las operaciones que tengan como garantía Cédulas del Banco Hipotecario y Acciones de la Compañía Arrendataria de Tabacos; el de cinco y medio por ciento para las operaciones con garantía de valores industriales, comerciales y sobre mercancías; el de seis y medio por ciento para los créditos personales, y el tipo de seis por ciento para las operaciones de descuento.

Madrid, 4 de noviembre de 1920.—El secretario general, O. Blanco Recio.

Cómo obtener perfecta salud

Atiendase a esos primeros síntomas

Con sus riñones en buen estado está usted en camino de gozar buena salud y energías en general. Muchas personas viven en un continuo estado de decaimiento a causa de esos dolores de espalda pesados y debilitantes, aquellos dolores reumáticos agudos en los miembros del cuerpo, aquellos dolores ardientes en la vejiga, y la molestia, irritabilidad y decaimiento que siempre son síntomas seguros de debilidad en los riñones y vejiga.

Estos síntomas son los precursores del reumatismo, gota, lumbago e inflamación de la vejiga, que tornan la vida en una continua agonía, o de la terrible albuminuria, que causa tantas muertes todos los años. Un adecuado remedio para los riñones, debidamente suministrado, expulsará del sistema los venenos que causan todo este dolor y enfermedad, y fomentarán buena salud y risueña perspectiva. Las Píldoras de «De Witt» para los riñones y vejiga constituyen un remedio que ha resultado satisfactorio en miles de casos crónicos de enfermedad de los riñones. Se disuelven en el estómago, y sus ingredientes curativos pasan en un todo por los riñones y vejiga, suprimiendo el dolor y ejerciendo un efecto curativo y antiséptico. Dentro de veinticuatro horas se siente alivio en el dolor, y un cierto color azul en el orín prueba que han pasado en un todo por el sistema. Estas píldoras constituyen el remedio más seguro de la Naturaleza, y son raras las ocasiones en que no efectúan una cura completa. Las Píldoras de «De Witt» para los riñones y vejiga sólo se venden en cajitas blancas, impresas en azul y oro, con sello de lacre azul en el frasco. Trátense durante un periodo razonable, y quedarán convencidos del beneficio resultante. Puede estar seguro de que se obtendrán las legítimas Píldoras de «De Witt» de los señores Viuda de Ribas Hodar, Fuencarral, 114; Jesús Jiménez, Barquillo, 1; Doctor Giral, Atocha, 35; Francisco Gayoso, Arenal, 2; Luis Villegas, Alcalá, 72, Madrid.

AGENTES GENERALES: Andreu y Ramón, Rambla de Cataluña, 119, Barcelona.

LA HERNIA

Y EL VENDAJE BARRERE, DE PARIS.

El bragero de más fama mundial, vendido y aplicado en más de 80 sucursales en Europa, adoptado por el Ejército francés. Sucursal de Madrid, Montera, 33, pral. En Toledo, el domingo 7, y en el Hotel Lino, recibirá a los herniados el director de la sucursal de Madrid, de diez a cinco y media.

Bailes de la Zarzuela

Los más animados de Madrid

INAUGURACIÓN HOY SÁBADO DIA 6

FUMADORES DE HABANO

PEDID LOS TABACOS

ROMEO Y JULIETA

en todas las expendidurias de España

Si usted padece anemia, debilidad general, clorosis, extenuaciones o está convaleciente de alguna enfermedad, si quiere curarse pronto, sólo tiene un medio positivo: tomar unos frascos de CARNE LIQUIDA VALDES GARCIA, que es el tónico reconstituyente de mayor fama mundial.

DE ALBERTO INSUA

Ultima obra del famoso novelista, reeditada por «Renacimiento»: «El Demonio de la Voluptuosidad», uno de sus más grandes éxitos. Dos ediciones, agotadas, de la versión francesa, 4 pesetas ejemplar en todas las librerías.

CARRILES

1.500 toneladas, carriles belgas varios tipos, con celisas, tornillos, cambios. Entrega inmediata.—S. A. LA VASCONGADA.

Peligros, 3, entresuelo

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Factor, 7.

GAS POBRE
Motores a gas por aspiración, nuevos y usados, siempre en existencia de todas fuerzas; garantizamos su perfecto funcionamiento. — Moreno y Comp., Madrid, Carrera de San Jerónimo, núm. 44.

Gran Liceo de Madrid
PUERTA DEL SOL, 10, PRECIADOS, 1, Y TETUAN, 14.
Se abre concurso por tres días para proveer la plaza de Intendente-Cajero, dotada con nueve mil pesetas anuales, siendo obligatoria la consignación de una fianza de quince mil pesetas en Tesorería a disposición de la Sociedad, versando el concurso sobre mejora y aumento de dicha fianza y garantías que ofrecen los aspirantes. Instalados ya los servicios del Gran Liceo, están a disposición de los Sres. Socios. Madrid, 5 de noviembre de 1920.—El Secretario, Tomás López García Lomana.

PRADO-TELLO ANUNCIOS
Piamonte, 10. Teléfono 22-34 M

OLEORETINE
REMEDIO MAS EFICAZ PARA EL CABELLO
Todos los días aparecen maravillas medicinales para curar todas las cosas. Esto lo aseguran campanadamente los interesados en su profesión y venta. Pero pasa el tiempo, que es el único de poner la verdad en su punto, y como juez inexorable desengaña a los cándidos.
Ya veréis los clientes del OLEORETINE cómo sois vosotros los que adquirireis este producto y pregonaréis sus virtudes.
OLEORETINE es un magnífico vigorizante del cabello. Aseguramos que con su uso vuestros cabellos, que van perdiendo jugosidad y fuerza, han de tornarse al poco tiempo jugosos y fuertes.
OLEORETINE evita la caída. Los hechos dan la razón. Habéis observado al peinaros que vuestros cabellos salen enredados entre las púas del peine; usad OLEORETINE, y desde ahora os afirmamos que este triste espectáculo no lo veréis de nuevo.
OLEORETINE es aromático. Sus componentes son de una beneficiosa influencia higiénica.
OLEORETINE cura radicalmente la llamada tña pelada y cuantos males tengan relación con el cuero cabelludo. Para terminar: OLEORETINE no realiza milagros imposibles.
Lo que probamos con testimonios fehacientes es que las calvas prematuras, la anemia del cuero cabelludo y la caída persistente se curan rápidamente y eficazmente con el uso de
OLEORETINE
DESPACHO: Barquillo, núm. 27. MADRID

LEGITIMOS NEUMATICOS INGLESES
DUNLOP
Agencia exclusiva de España y Portugal para los productos de THE DUNLOP RUBBER C.º LTD., Birmingham (Inglaterra).
SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP (S. A.)
MADRID Claudio Coello, 106. BARCELONA Rambla Cataluña, 78.
Telegramas, Telefonemas DUNLOP
Para anuncios y esuelas, «Los Tirolenses», Romanones, 7.

¿Queréis la salud??
Ferro-Quina BISLERI
Cura infalible de la anemia. Reconstituyente poderoso. Tónico, energizante y depurativo. Véndese en frascos, botellas y cajas. Depósitos: PEREZ MARTIN Y COMPAÑIA.—Alcalá, 9, MADRID.
MATERIAL FERROVIARIO
Compramos carriles, vagones, yagonetas, molinos, materia de hierro y motores.—Peligros, 3, entresuelo. S. A. LA VASCONGADA

LA MODA

A CASARSE TOCAN... EN AMERICA

La señora (levantando su linda nariz, que estaba pegada a las páginas de un "magazine").—¡Muy bien! ¡He aquí un hombre que me gusta!

Señor.—¿Qué ha hecho? ¿Es un aviador, un torero, un tanguista, un tenor?... Señora.—No te burles; es un diputado americano.

Señor.—Como todos los dentistas. Apostaría a que es partidario del voto femenino.

Señora.—No; ha presentado un proyecto de ley castigando con el encarcelamiento a todo hombre que no esté casado a los veinticinco años.

Señor.—El castigo me parece benigno; puesto en ese plan, podía haber llegado a la electrocución.

Señora.—Desengáñate, que si esa ley se adoptase en España, una multitud de jóvenes de buena posición, de buena presencia, no vivirían en perfectos egoístas, negándose obstinadamente a fundar un hogar.

Señor.—Te aseguro que conozco a muchos solteros que llevan una vida perfectamente honorable y trabajan asiduamente.

Señora.—Con tan buenas aptitudes son doblemente culpables al no casarse.

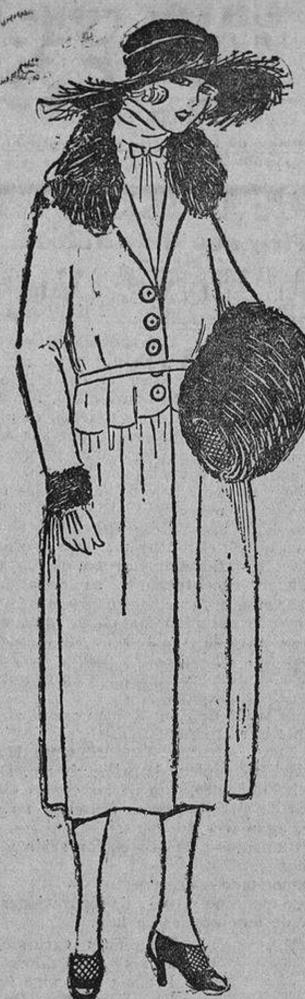
Señor.—Puedo citarte un sabio joven que permanece soltero precisamente para poder consagrarse mejor a sus estudios, y trata de descubrir el tratamiento eficaz para curar una de las más terribles enfermedades que azotan a la Humanidad.

Señora.—Ese joven sabio es un loco al imaginarse que la sola presencia de una mujer pueda entorpecer sus trabajos. Lo estoy viendo: come en el restaurante, bebe aperitivos, lleva una vida de bohemio.

Señor.—No bebe mas que agua y vive como un asceta.

Señora.—Tanta razón, es un alienado; es decir, un individuo perseguido por una idea fija, y cuyo espíritu, por esta misma causa, ha perdido su equilibrio.

Señor.—Entonces todos los grandes artistas están perseguidos por una idea fija; su arte es, según tú, estar más o menos locos. Concédeme que no es de de-



Eligiendo un terciopelo de lana, no muy grueso, este modelo resultará un vestido-abrigo; todo alrededor, debajo de la cintura, está fruncido.



Muy nuevo este modelo de sarga marino con chaleco de raso negro y bordados a largo punto de zurcido, negros.



Es una idea original la de colocar una tira de piel de nutria en el bajo, formando ondas. El cuello es de piel, así como el pedazo del chaleco que se aperche.

sear el que los locos se casen; por lo tanto, ya ves que el casamiento obligatorio, como la instrucción obligatoria, es una quimera imposible de realizar íntegramente. Tiene que haber casos excepcionales; por ejemplo, no puedes obligar a que se case a un señor que padezca de una enfermedad avanzada al corazón. Señora.—Evidentemente podría haber excepciones, raras excepciones; pero todos los que fuesen reconocidos aptos para el servicio conyugal... Señor.—Serían traídos delante del alcalde entre dos guardias civiles, atados codo con codo... Señora.—Pero ¡caramba, Antonio, lo que es posible en América, bien puede serlo en España! Señor.—No, querida; lo que es posible en América, en Rusia o en cualquier otra parte, no puede serlo en España, porque nuestras costumbres, nuestros temperamentos son muy distintos. En América se casan en un tris tras, por un sí o por un no. Señora.—Más bien por un sí. Señor.—Ya que quieres hacer chistes, te diré que también por un no, porque allí se divorcian tan fácilmente como se casan, por la voluntad de uno solo de los cónyuges. Dos personas se presentan ante el pastor, y ¡crac!, ya están casados. Allí no hace falta ni consentimiento de los padres ni ningún papelote. En estas condiciones, ¿qué le puede importar a un joven el que le obliguen a casarse a los veinticinco años, ya que podrá descasarse después de ocho días de luna de miel? Se puede no sentir ninguna vocación para el matrimonio, tal como se practica en España, tan grave, tan estable, y sin embargo, no sentir repugnancia a esta pequeña aventura de opereta. Mira, cuando yo tenía veinticinco años quisieron casarme con una chica muy rica y muy tonta. Bajo el régimen que preconizas, yo me hubiese casado con ella, y ya ves qué matrimonio hubiéramos hecho, porque son las buenas esposas las que hacen buenos a los maridos. He esperado... te he encontrado... somos felices... aparte de algunas pequeñas polémicas como la de esta noche... Señora (levantándose para abrazar a su marido).—¡Sí, pero mira cómo terminan!

Por la traducción, MARIA DE MUNARRIZ

HERNIADOS EL ESPECIALISTA D. PEDRO RAMON, EN MADRID. Los días 11, 12, 13 y 14 del corriente noviembre recibirá en el Consultorio, Arrieta, 11, piso bajo. FUNDACION RAMON. La existencia de febril laboriosidad, estudio y perseverancia del especialista hernólogo D. Pedro Ramon, establecido para todos los herniados el obsequio de su Gran Consultorio, único específico para las peligrosas dolencias; maravillosos descubrimiento venerado por miles de agradecidos, recomendado por la ciencia y laureado por la superintendencia, ilustrísimo Presidente y Consejeros del Real Consejo de Sanidad. Enfermos: el autor del Prototipo del tratamiento no operatorio de las hernias (quebraduras), relaciones, dislocaciones, riñón móvil, ptosis viscerales, etc.; el que tuvo la honra de demostrar ante el alto poder judicial que "la curación de la hernia es cierta aun en la edad viril"; quien tantos triunfos ha alcanzado con la excelencia de su privilegiado (con cinco patentes de invención) tratamiento mecanofisioterápico de fama mundial, referenciada por excepcionales dictámenes de todas las Reales Academias de Medicina y por la suprema jerarquía científica de la Nación, con elevado homenaje tributado por las altas mentalidades médicas y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.), se hallará en Madrid los días 11, 12, 13 y 14 del corriente noviembre. Todos los enfermos que deseen aliviarse eficazmente y curar en plazo breve, deben visitarle en el Consultorio que tiene establecido en la calle Arrieta, 11, piso bajo. DESPACHOS: Consultorio: Arrieta, 11, pisobajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo). Central: Carmen, 38, 1.º, BARCELONA, a cargo de Ramon (padre), a quien debe dirigirse toda la correspondencia. Gratis folleto instructivo, avalado con numerosos certificados de curaciones notables.

Sombreros señora Últimas creaciones de París. Más baratos que ninguna casa. Exposición modelos, Preciados, 48, entrio. de la. Calefacción por gas rápida y económica, con las acreditadas "Estufas Radiadores Auer", con mandos de cerro. Cocinas, hornillos, calentabanos, etc. Casa Auer. Plaza Santa Catalina de los Donados, 2. Tel.º 16-83 M.

50 PESETAS DE GANANCIA DIARIAS! No dependas de nadie y trabajarás en casa en tus momentos libres. Podrás muy bien hacer este trabajo. No hay necesidad de ser muy instruido ni requiere conocimientos especiales. No dependas de nadie y trabajarás en casa en tus momentos libres. Podrás muy bien hacer este trabajo. No hay necesidad de ser muy instruido ni requiere conocimientos especiales. INSTITUT AMERICAIN PATRICK EDISON Section II, 5 bis, Boulevard des Italiens, PARIS, France.

Casa caliente rápidamente con nuestros caloríferos modernos y bonitos de petróleo, limpios y económicos. calentapiés, calentabanos, calentacamás, calentadores de todas clases. Batería de cocina incomparable, cafeteras, filtros para agua, jaulas, etc. etc. Madrid, 12, plaza de Herradores, 12 (esquina a San Felipe Neri).

ANUNCIOS Valverde, núm. 8. E. Cortés ESQUELAS Valverde, núm. 8.

JARABE DE GIBERT y Grajeas AFECIONES SIFILITICAS VICIOS DE LA SANGRE Prescritos por los primeros Médicos Prescritos por VOUTIENY-DUMAMEL, Farmacéuticos DISCONFITES DE LAS DISCONFITES. ANTONIO, Méjico-Lafitte, París.

¡No preocuparse! DE CALLOS NI UÑAS GORDAS La célebre ESQUELA LOSADA, de 1,50 y 2 pesetas, los destruye en el acto sin dolor. Se devuelve su importe a quien no satisfaga el resultado. En droguerías y ortopedicos. Depósito central de España, Valverde, 14, Madrid. Viuda de R. Losada. Gran rebaja por mayor. SENSACIONAL A partir del viernes, día 5 del actual, dará comienzo la gran liquidación de todas las existencias en Lanera, Sedoría y Novedades de la presente temporada, por cambio de la social de la casa Casado, Méndez y Compañía. Calle Caballero de Gracia (esquina Peligros).

PARA COMPRAR A PLAZOS ¡NADA DE COMBINACIONES! Nuestro sistema no impone, no limita lo que debe adquirirse; el público elige libremente lo que le agrade, tanto en APARATOS como en DISCOS, de cuanto haya en nuestros catálogos. ODEON Cobranza estrictamente los recibos de contado. No hay límites a la cantidad que ha de adquirirse, dando así facilidad, lo mismo para una compra modesta que para una de importancia. El comprador no se somete a COMBINACIONES; elige libremente de cuanto haya en Catálogo lo que sea más de su agrado, lo mismo que si pagase al contado. El plazo de compra puede ser de tres a treinta meses, según se desee. El desembolso diario puede representar desde 0,10 pesetas a una o más, según la cantidad adquirida. GARANTIAS El prestigio inmenso de nuestra marca ODEON, la primera en repertorio y calidad. Los quince años que llevamos sirviendo al público en esta forma. Vendemos para todos los puntos de España. A los que ya tengan aparato, les vendemos los discos a plazos. Solicitense catálogos, que enviaremos gratis dirigiéndose a ODEON.—Preciados, 1 MADRID

GRANDES REBAJAS desde el 2 de noviembre, por reforma de local, en el ALMACEN DE TEJIDOS SEVILLA, número 16 CALZADO Lindísimos modelos, superiores y económicos. Espoz y Mina, 20, piso 1.º y Romanones, 14, tienda Exposición permanente y precios marcados en quiosco, Alcalá, frente a Apolo.

CURACIÓN RADICAL Y RÁPIDA SANTAL MIDY de los Flujos Recientes ó Persistentes Exigir la Firma: PARIS, 8, rue Vivienne, 8 y en todas las Farmacias.

AVISO La casa que paga más por toda clase de alhajas, de oro, plata, platino, dentaduras y PAPELETAS DEL MONTE es Plaza Santa Cruz, 7. Platería. — Teléfono 772. Esteras Linoleum, terciopelos, hules, gran saldo. — Teléfono 49-65. SERRA; 5, FUENTES, 5.

LIQUIDACION de los STOCKS de GUERRA BRITANICOS El Ministerio Británico de Municiones pública, en Inglés, un folleto titulado: "SURPLUS" que contiene el detalle de las existencias en venta Almacenadas en Inglaterra. Estas existencias comprenden: Material de construcción. — Mobiliarios. — Máquinas-herramientas. — Máquinas de vapor. — Material de ferrocarriles y Docks. — Lanchas y lanchas automotores. — Cueros y Textiles. — Metales. — Hierros. — Aeroplanos. — Productos químicos y medicinales, etc. Este folleto contiene igualmente un suplemento indicando las existencias británicas disponibles para la venta y almacenadas en Francia. Este último material sólo se venderá en bloque, por campos e instalaciones completas. "SURPLUS" aparece bimensualmente. Precio: El número, 1 franco. Franco Suscripción: 3 meses 6 frs. Pago adelantado Escribir o dirigirse a DIRECTOR OF PUBLICITY, DISPOSAL BOARD (French Section) 178, Rue de la Pompe, PARIS (Passy).

A SUS PARIENTES, A SUS AMIGOS, A cuantos sufren de Constipados, Males de Garganta, Laringitis, Bronquitis, Cataro, Grippe, Trancazo, Asma, etc. como a todos los que quieran precaverse de estas dolencias Recomendará V. con verdadero entusiasmo LAS PASTILLAS VALDA si V. en sí mismo, bien sea una solo vez, hubiere experimentado su notable eficacia. PERO DÉLES BIEN A ENTENDER que, como V. hizo, empleen solo LAS PASTILLAS VALDA VERDADERAS QUE SE VENDEN ÚNICAMENTE EN LAS FARMACIAS en OAJAS con el nombre VALDA en la tapa y nunca de otra manera.

La casa A. Ibáñez Tiene encargo de colocar grandes capitales procedentes de Valencia, Bilbao, Barcelona y Madrid en fincas urbanas en esta corte y rústicas en provincias próxima vía férrea. Operaciones garantizadas. Horas de oficina de 3 a 6. Teléfono M 28-28. Peligros, 4, principal. MADRID. MOTORES CROSSLEY A GASOLINA ALBERTO S. MAUDE GRAN VÍA, 1. — APARTADO 584 MADRID

Las galletas OLIBET son las mejores Antes de comprar especifica los nacionales o extranjeros y recetas, preguntar precios en Puebla, 11, farmacia Tenemot el Depurativo Radical mejor del mundo. SENOS Desarrollados, Reconstituidos, Hormoneados, Fortificados en dos meses con las Píldoras Orientales. El único producto que asegura el desarrollo y la firmeza del pecho, sin perjudicar la salud. Aprobadas por celebrados médicos. Un franco de remite por correo, enviando en libranza de giro postal a Cabrian y C.ª, Larría, 25, Barakaldo. En todas las buenas farmacias. En Barcelona: Oliver, Hospital.

¿Tiene Ud. buenas alhajas? Se le presenta de ocasión de venderlas bien. El Trust Joyero COMPRA buenos brillantes, perlas y buenas alhajas, pagando precios extraordinarios. PUERTA DEL SOL, 11 y 12, entresuelo. MADRID Sin intermediarios. De proinitias, por correspondencia.